大清光緒十二年

外埠售報處○北京前門外騾房頭條胡同中昌叉西口外路集文閣○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛局○營口大街萬順成皮舖內福興局○烟臺敬業書院○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興○漢口江漢關道署前申昌○九江乾昌長古晉信局○廣州府全泰盛信局○安慶江友韻森昌局小南門內羅春臺○揚州多子街申昌灣子街劉承恩報房○淸江東門內大街謙益布號內申昌○江西羅春豪乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤信局○吉安府全森盛信局○蘇州閶門包衙前黄宅○常州大街中申昌○嘉定西門外吳合家○杭州三元坊申昌○浙頭升平街吳明麗○福州南臺復利洋行

申報

四千八百四十一號

○鎮江西門外大街申昌○嘉興北門大街孫兒橋申昌○廈門卅六嶠博聞書院○湖州北門內府城陞橋西堍申昌○寧波江北岸李姓記和泰信局○温州府前街廣祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌○四川重慶府湖南長沙府清江均胡萬昌信局○濱西湖南森昌信局其餘外埠由信局及京報房代售

告白刋例○第一日每字取錢五文第二日至第七日接日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲華多則以十字遞加○凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刋轅門抄前者例不聚分文惟原稿寄論刋與不刋概不檢還此啓

九月初九日

西歷一千八百八十六年十月初六日禮拜三

上海每售每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費

今日另出附張不取分文

加價招股石印佩文韻府告白

啓者本齋代晉記招印佩文韻府一書業已出有樣張傳觀四處前議招股每股出洋十六元先惠四元成書日繳洋十二元取書一部等語均詳首報第一條告白想海上士林均經洞鑒現在股票所存不及千部是以准於廿一日起加價每股出洋二十元仍先惠四元餘俟成書日繳洋十六元取書一部買日期滿股足來售此書者每部須實洋三十元願附股者請逕寄上海點石齋南局帳房代收○揚州元亨利錢莊○天津針市街與隆申源豐潤匯票莊○京都煤市街興隆店內源豐潤匯票莊○漢口郭家巷復源興紙號均可代售如願躉買准至上洋大馬路集賢里天保棧內與晉號面議此佈

點石齋主人代啓

分設蘇州杭州常熟修潤處告白

本齋現有數種大部書籍需人修潤除上海業已分設輔仁里招人修潤外復於蘇州杭州常熟等處專派友人在該處收買各種書籍如蒙不吝指教望就近往取潤筆格外從豐蘇州在三茅觀巷高醫室內杭州在三元坊同春齋書坊內常熟在南門外繆家灣問葉蓉人特布

點石齋主人啓

祝嘏記

丙戌重九前三日爲倉山舊主錢唐袁翔甫先生六十初度大會海上諸名士於泰和館之同樂堂是日也秋高氣爽玉宇澄然又值星期休沐多暇余與霧裏看花客於巳刻往時泰和館以推陳出新落成甫四日門前一部鼓吹借作迎賓送賓之樂入門則見高朋已將滿座與先生拱揖陳祝辭蓋有約不衣冠故不行跪拜禮然具衣冠而來者仍不乏人堂下設一簿客至則記其名余至時見書名者已盈幅而濟濟於門者尚絡繹不絕也先生命設席進壽麵同席者爲閔督縣大令沈仲禮參軍閔正帆司馬數人少頃來者略希乃命掩中門設長几陳雅樂於庭更唱迭和皦如繹如則曲局中人各奏爾能藉以稱慶度曲既畢陳君子俊周君柴江挾琵琶至入座彈將軍令卸甲諸大曲以爲先生壽傾聽者咸擊節稱歎贈纏頭以侑日已將夕乃設宴大開東閣水陸畢具復招名花侑酒以盡永夕之歡酒地花天幾於目迷五色韻拈女史依先生側殷勤酬勸宴畢又與祝君聽桐等彈琴上壽是亦可謂極一時之嘉會矣先生爲隨園老人文孫家學淵源詩文稱最名譽所播不但價重雞林服官於蘇省者有年輒以時運不齊不克展其驥足乃兄又邨先生諱祖恩又殉難於上海縣任上先生廣交遊海內外文人無論識與不識罔不知先生故此日之會其盛如此日本詩人北條鷗所盛衣冠佩菊晉祝岸君吟香則在上海久與先生交有年故亦偕至姚賦秋大令適由高麗旋滬亦與祝焉此外海上名流無不畢集竟有主人亦不知客爲何人者大觀哉夫先生以一官浮沈於蘇省數十年上官未嘗不知其才而卒不能盡其用徒令文人學士相與祝嘏而稱觴斯亦何足爲先生重然而現宰官身者所交皆勢利中人耳紆墨綬佩銅章赫赫然坐堂皇而矜尊貴三節兩壽照例奉承一旦非官則舊令尹之生日夫孰從而知之又孰從而祝之且即仕官倫宏開壽域大啓寶鏹要亦不過趨炎附勢者是恭而致敬焉如欲萃海內之文人韻士并及海外之高人畸士雍雜然曾於一時恐有不能羅而致之者矣先生前年與唐景星觀察偕行出洋周歷歐西各國凡有所見輒筆之於書歸而付之手民以公世賞見者皆咋舌詫爲奇才聞嘗與余啜茗清談一樽話舊每舉其海外聞見以相告言至忘情或不無憤激語此亦見其公忠激發之誠流露於不覺也然而先生之於官場則蹭蹬也如故先生初不以是介介觀其自製述懷詩六章絕無感憤不平之意具得樂天知命之懷余與霧裏看花客曾各以一律爲先生壽尙不足盡先生於萬一也且夫天下至大矣人才至衆矣必有一傑出之才乃足以奔走天下之才上海爲人才淵藪幾同於五都之市令人目眩神搖而先生獨以一身領袖其間使海上才人莫不追隨恐後是果操何術以致此先生年雖耳順鬢髮稍蒼白然精神矍鑠尙如少年時大有行萬里路著萬卷書之志數年之前闢一宅於滬北名之曰楊柳樓臺爲讀書嘯詠之所屋雖小雅潔殊甚先生作詩徵和起而和之者頗不乏人迨自外洋遊歷而歸聞見愈廣識力愈大著作愈富聲名愈盛以是滋隨園之業庶亦無所愧乎是日餽禮物者陸續不絕雖先生早有成約概辭儀物而來者終不能拒然皆詩聯等物居多北條鷗所暨岸君吟香各手書一聯以爲壽此外則詩爲最多惟免癡道人則即摘余詩中頭上來與壽者相門前楊柳雅人居一聯寫作楹帖跋以進之余見之曰此則免癡之無賴然余詩得道人手書以傳亦一幸事也張叔和觀察謂余曰今日之會可謂盛矣然我等亦必集同志爲先生壽僕請爲東道之主即以敝園爲壽域擇於重陽日補祝焉凡我同人有願爲先生添海屋之籌者則屆時惠顧何如咸曰唯唯客既散高昌寒食生乃泚筆以記之

崎案近聞

○長崎會訊情形閱者俱以先覩爲快故本館專派訪事人悉心探聽惟恐語焉不詳每一輪船來華無不連篇累牘綴諸報簡早已遠近皆知茲又得訪事人來函爰即照登於左前月初旬丁禹亭軍門統帶定遠鎮遠二鐵艦駛返烟臺本擬面見李傅相稟陳一切情形嗣以未及抵津即奉傳相電札着即赴崎料理不必面諭機宜軍門在烟臺請各國欽差宴會商議此事皆云長崎爲通商口岸各國均有水師往來似此無端遇事務須照萬國公法辦理及軍門到崎未將此語提及蓋因連日會審僅間日八一面口供至賠償一節當俟定案時再議也○南瑞船主徐君長順在烟臺時告病回申就醫今大南瑞來崎中定遠管帶劉君子齋兼坐初到長崎因機器稍有損壞特倩[illegible]廠西人修理現將竣工矣○日廷近來亦有思患預防之意派撥陸兵千餘名深藏內地又兵船三艘下碇距崎百餘里之五島旁倘發電音約二點鐘時可到崎港僅泊天龍艦一艘是艦丁前數日由仁川駛回進港時先向華兵船聲砲示敬華兵船亦依例答之初三日天龍艦主拜會丁軍門軍門接見之餘盛稱貴船主軍令極嚴水手游歷我國並無鬧事等情我國人亦無敢欺侮不料我兵來此緣言語不通稍有口角貴國巡查非但不爲保護且持刀殺害多名反已以觀倘貴國水手遭此戕虐貴船主其能堪此乎言畢復爲該船代爲問候各水手船主唯唯不答一言握手告別華兵艦發七砲以送次日軍門前往答拜略談而返彼船發十七砲送之○初二日夜八點鐘後租界廣馬場及毗連本籠町各店鋪紛紛閉門日人聲言有打架之事然自居人觀之則並無動靜但見一人前奔後有一車追趕車夫大聲喊救有日人穿黑衣以佈包面守在廣馬場橋邊亦有一二人三四人各扛一箱箱共五六口中似藏有軍器人皆嗚嗚吹號滿而觀之似係

著名無賴時適有中華水手七八名以舢舨渡統領上岸赴宴乘間向租界閒游華商見此情形遂令水手回去至夜半暑無動靜次日細詢他人則云一艘上人坐車回租界路過一日本店有三四華人在彼買物權翻所掛洋油燈火星爛漫人聲鼎沸車夫悞以為華人打架也極口狂呼坐車者大驚突然跳出飛奔車夫追上索錢流氓從而和之以致毆成此事云○濟遠船開往大沽聞須調人來崎襄辦此事外間傳聞軍門接奉北洋電信着速駛回人約日內須仍來崎港云○日本所請狀師克爾沃去後廿案會停審數天上禮拜公司船到崎又派來美國狀師典儀生挈帶怒者一名到後卽偕日官勘視起釁地方並拜候各官隨照會華官於本月初三日起仍赴変覲館會審現已審至十一次所有日人見証皆已審完接間華人見証及受傷等人所自口供大同小異惟日人或言耳聞或言目見紛紛其說多係影響模糊非若華人之確鑿也

地震詳述

○美國地震前據電音錄報略而未詳茲聞西報知此次地震實為非常之災計自八月初三日起連動十次被震之處係華盛頓紐約白地麻利齋們查立斯東數處之中惟查立斯東受禍最甚先是二三日之前天色稍覺有異欲雨不雨欲風不風至是晚九點半鐘忽聞隆隆之聲如雷震然正在驚詫間陡然大震將全城房屋從空提起旋卽拋下故全城悉壞居民有立時被壓者有爭先奔逃者出至街上則電線電桿縱橫滿路不能舉步鬧市之處尤為踩躪不堪統計房屋止自百許間尙可支持餘則盡成瓦礫其向又有五處一齊火發衆人欲往奔救途塞不得行至次日八點半鐘衆人忙亂一齊蹺就房屋之未甚坍倒者作晨炊以謀果腹而隆隆之聲又作急急奔出幸而此次震稍殺未見坍厚然懸日市為之罷該處附近鐵路數條悉數損壞七橫八豎車不能行故載運食物之火車亦不得至電報局惟一間尙未坍然衆人爭欲發報求擾積壓多件未邊速發是晚下午五點鐘又震是自而後接連震盪不安統共十次幸後九次不若第一次之厲未至損物第各人遭第一次大災皆若驚弓之鳥惶惶無措現計點立時歷變者五十餘人此外受傷者數百人其中多難保無性命之畏全略受微傷者則不可勝數所壞房屋計一萬數千間如欲重造并修理一切至少需洋二千萬元一處已有此數他處雖不至若是之甚當亦不貲咸謂此種災異自古以來所未之見也

都下雜聞

○直隸南宮冀州一帶距城稍遠之各村落時出盜案聞此種盜賊悉係游勇勾結本地匪徒夜聚明散四出盜刼鄉民若欲報官又恐胥役勸索故隱忍不報者十居八九焉○初一日午後南海內瓦匠與木匠変鬪兩造數十人有持斧者有拋石者聲勢洶洶如臨大敵受傷者輕重不等約有十餘人幸工頭赶到再四央勸始行住手當卽將傷重者舁出海外因工頭覓人調停故未經官其啓釁之由因某木匠薦學徒於瓦匠學徒偶有錯失瓦匠責打木匠不許兩相爭執而附和者衆遂致打架也○初二日驗馬大臣帶領上駟院官兵騎驗伊犁新貢駿馬八匹出東便門遛邏至燈市口而回○崇文門內泡子河有某甲懇媒聘定四塊玉地方正藍旗某孀婦之女為妻諏吉於八月二十一日迎娶過門先期通信新衣首飾悉從冰人送往是日鼓樂綵轎舁至女家則破屋半椽寂寞荒涼娶親者大為詫異入室視之杳無人迹詢諸隣居之老者據言母女已於前日走去不知所往娶親人等及鼓樂綵轎祗得空回尋覓氷人亦未之見欲訟於官有親友出為調停言係氷人將衣服首飾拐迷母女恐懼避於親串家請另諏吉迎娶某中無奈勉強允從此洵絕無僅有之事恐其中情節必有不實不盡也○八月二十九日清晨有甘石橋德勝門汛房頭目某甲進阜成門入南順城街適某乙袖刀出城與甲狹路相逢乙卽持刀砍甲中縣避莫及連受數刀登時殞命乙卽赴官廳投首當經步軍校立將兇首解送步軍統領衙門據乙供稱同黨內丁戊三人登時簽差飛往阜成門外緝拿將三人盡行獲住亦解步軍統領衙門轉解刑部訊辦○初二日　皇太后　皇上召見福大協揆錕　諭將北海內五龍亭五座從新拆修蓋造着核實勘估工料若干覆奏請　旨○肅邸現在請假聞因本邸二格格許字奈曼王邸於九月初一初二日出嫁因而請假也○年例蘆溝橋演放砲位八旗漢軍自九月初一日至初五日演打鉛丸五日每兵每日演放三砲計共放十五砲中靶十五粒則越階升補中十四粒則以應升之缺卽補中十三粒則獎銀五兩中十一粒以下則實中未及半則斥革八旗滿洲火器營則自初六日至初十日止演放章程與漢軍同○初一日前門外迤東深溝棚鋪門前有推水車之某甲停車於此棚夥某乙向甲乞水解渴甲不肯乙怒強拔桶上塞木水流滿街甲忿與爭鬪乙出身邊小刀向中脖項力砍幸甲身長以胳膊拒之竟被乙連砍三刀血淋不止甲遂奔南城坊喊告經坊官派役將乙扭押不日詳城審辦○前報李傳相奏請將戶部奏參津海關道革職處分更正一摺奉　曾交戶部核議八月杪戶部以無從更正入奏聞奉　諭會飭吏戶兩部將前奏參之案詁鉼○八月杪日暮時東便門忽有一車御夫頭戴紅纓帽頗似官家裝束由城外飛奔而來將至門前門軍聞車內似有二人相鬪聲乃將車攔阻腳夫揚鞭轉身而竄揭簾窺之見一男子抱一女女口內有棉花塞堵諸門軍驚詫已極乃掏女口中棉始知女係京東貝家女適被此男搶拐諸軍稟明門官次日解送步軍統領衙門審辦

輪帆悞撞

○操江兵輪由旅順口鼓浪至天津初一日行至大沽口外約七十英里之遙時已在夜間三點鐘管駕入艙憩息其經理船務者由大副而二副遞至砲手適遇英國某夾板船出口一帆風順迴面而來雖經水手喝報情形黑暗中實難辨認比見燈光明滅空際始知其為帆船水手又竭力喊報操江急倒輪而退帆船亦卽側駛以免意外之虞詎此時風勢過狂帆艦無力致兩船互撞操江船頭夾板船腹彼此均各受傷操江隨入塢修理帆船亦折回大沽諒此事終難免興訟矣并聞操江修竣後鎮東鎮中鎮北等船亦當以次修理云

津郡官場紀事

○前直隸藩司升任湖北巡撫奎中丞斌於前月廿四日到津旋於本月初二日南下按中丞於七月杪交卸直藩事務奏請　陛見奉　旨着迅赴新任無庸來見欽此隨乞假二十日假滿卽報起程日期聲明由豫河至清江赴瓜州換坐江船入鄂赴任云○李傳相擬親赴大沽閱視德國兵輪一事前經列報茲悉憲節于上月二十九日首途三十晚旋津文武各官迎送如禮隨行者有海關道周玉山軍械所張次韓水師營務處羅稷臣水師學堂呂並叔諸觀察教習嚴游戎宗光水師營統領鄭誠齋軍門親兵營統帶王少卿遊戎及津海新關稅務司德璀琳權使云○許鍔庵宗師於上月二十九日試畢出轅拜會李傳相三十日分拜闔城文武各員本月初一日各員公餞宗師初二日起馬按試河間

西泠瑣綴

○盛旭人觀察署浙臬後卽以皖江賓館為行臺因原任孫廉訪未曾出署也上月二十七日廉訪已挈眷赴任栢署中修飾一新土木丹青煥然奪目盛觀察卽於本月初三日移居臬署以重職守而昭嚴密○杭垣近日小錢之禁十分嚴厲城廂上下各處闤市均有地保撊高腳牌鳴鑼宣諭有強用者許卽扭拿市中洋價驟跌至一千零七八十文但各食物店未肯減價致多爭執又諭各錢鋪中如敢兌換小錢則以一罰十充入河工項下蓋此時城中開濬中河千工雲集業已開至驚橋之下將及豐樂橋矣○保甲總局每歲於十月朔開辦冬防各段添派委員巡丁人等通宵不徹更夫棚夫等亦均添給工貲一切公務均加嚴密蓋以夜長天冷宵小繁興故防之不容不密也今歲入秋以後竊案疊出兼以游勇革兵逗遛各處滋生事端是以總辦祁觀察將冬防提前一月辦理定于九月初一日起各圍添派巡丁夜間嚴行巡邏凡巡夜文武員弁非蝦蟆更轉一概不得回寓也○市中近有以假銀兌用者受害者不一其處前日下城仙林橋某錢店內收得銀餅四枚皆係贗鼎然該店並未識破也越日至錢業公所聞同業中有人傳說近日有一種假貨皆係銀餅碎塊之類或二三錢三四錢不等並無大件人多不疑雖止法

眼界未易識其破綻其底有吉祥如意字樣內嵌紫銅蓋七分銅而三分銀也各店均須留意云云該夥聞言回店卽查取前日所收之錢餅不料均已兌出矣全初一日上午忽有三少年聯袂而來袖出兩銀餅易錢該夥審視之果有吉祥字樣因給之曰做東將有喜事需用銀餅甚夥如有所藏者盡兌之少年因領囊而出計之共十一枚故為秤算以羈留之暗使人傳喚地保將銀與人一齊交付兩少年見機先遁只將一人扭住不識如何發付也

宜昌錄事

◎八月二十五日新任川督劉仲帥病已全愈卽於次早率領憲眷親兵營弁并脚夫等共約二百餘人由河西起旱至施南府然後入川故是日宜郡文武各員均送憲駕至河西井塘坡而返傳聞是日憲旌行四十五里路至曹家坂安歇隨帶武官周鏹二君為前站馬君押後宜領又派二哨弁隨同送至萬縣云◎近日正府試文童江水又漲丈餘川船不便行駛彝陵輪船近又照常由漢口往來運貨客商多以為便其上下貨物亦多◎官場傳得裕制軍有往川查辦之信係奉 密旨者顧不知確否

憲節行程

◎初六日酉刻揚州官場接清江來電知會爵帥於初六日由徐回浦隨卽展輪南下云云按由浦至揚輪舟計程一日可到故揚郡文武印委各備船隻於初七日出城恭迓

院省官場雜紀

◎雙錫五觀察委武巡補某弁至滬購得小輪船一艘稍加整飾駐泊署後聽候差遣◎楊璞生明府於本月初三日由早道往太平府謁見太守面稟要公◎上月廿八日正任太平府聯仙蘅太守由省抵蕪晉謁道憲翌日卽赴郡接印其篆之彭受臣太守交卸後大憲檄令接辦巢縣釐金總局於本月初二日由蕪乘江永輪船晉省然後蒞局任事◎貴陽樵文宗於八月初四日由太平起馬初九日節抵廬州視學放告畢卽於十一日開考試竣後於廿八日起馬接考六安州◎蕪湖縣楊璞生明府經大憲調署潁上縣事所遺蕪湖縣缺牌委錢大令文驤署理按錢大令籍隸粵東由軍功起家歷任煩劇器重上海此次捧檄涖蕪必有一番新政令也

輪船易期

◎英法兩公司輪船例於仲春仲秋更易開行日期茲際仲秋易期之時故已定於今日起每次均於禮拜三晚收信禮拜四早開行云

輪船回滬

◎招商局之江孚輪船由滬赴漢行至江陰機器小損已見昨報茲聞江孚船已於昨日經江永輪船拖回上海矣

尚衣[illegible]客

◎江蘇織造世尚衣卸任回京順道來滬前日乘輿至各衙拜客聞來日卽乘輪起程矣

具限呈契

◎法租界杉視街蔡順興燭店倒閉該店主蔡炳生遁空蟲蟲各債戶稟請法公堂嚴追訊理將蔡炳生所有杉視街房屋二十一幢作抵又有八仙橋西首房屋契紙曾在胡小松處押洋五百員然蔡尚有欠主四十餘戶未經料理亦願將房此[illegible]分派而契紙任胡小松處因之法公堂讞員將胡傳案不到翁太守移請上海縣莫邑尊出票關提此去年七月事也昨日胡小松始遣其子胡瑞南到案蔡炳生亦投案候示翁太守謂胡曰此案還延已久蔡之欠主共有四十餘家專待爾到案訊結爾稍有身家些微之事本不關心故敢抗傳不到本分付現須定斷爾若不遵儘可上控胡供家父胡培基卽小松去年在蘇城[illegible]曾到案[illegible]事容商之家父翁太守謂胡小松本在上海做媒吃酒事本無服自仗曾做錢業董事藐視公庭須知蔡炳生做燭店生意行徑較遜爾等為何效其所為合姑先詰本案當將契紙存堂着卽具限於三日內繳案胡瑞南供稱三日太促太守隨着于五日內交案飭卽當堂具限

訊無遺腹

◎陳唐氏借抱陳秀堂投縣控稱兒子陳勝發於光緒九年春病故時媳婦包氏方懷孕卽再醮同村許艮周後生一男今已四歲小婦人欲向領回被伊霸阻不得已備情投案叩請提懲莫邑尊飭差提集被告一干人請王司馬於前日質訊原告借抱投案伸訴前因包氏稱夫故無依憑媒趙雲舟醮與許艮周為室孩係許生夫故時並不懷孕許供略同趙供認為媒司馬謂原告曰此事已閱四年何不早為說起至此始涉訟公庭顯有不盡不實趙不應為孀婦作媒敗人名節飭笞臀一百板押候交保

着保交人

◎施張氏在本城老學前開張刷染鋪今夏六月二十九日晚失去各家託染衣服共計值錢三四十千後查得彼鄰人蘇東陽之夥華錦明所竊向蘇理論蘇央十五鋪地甲柤保願卽將華壽交事隔多時蘇竟置身事外前日該氏向蘇賠間提及前事蘇推諉不承爭執之間互扭至上海縣署下午經幫審委員王司馬集訊該氏供訴情形蘇供向設舊衣攤華在小的處為縫工竊物後找尋無着以故還延司馬斷華在爾處作工可有荐保答稱有司馬謂既有荐保可着交人何須涉訟遂將原被此之使退

英界公堂瓊案

◎蘇人趙福林持僞金劍誑寶洋銀一案已將先後情節詳哉言之昨包探秦少鄉稟稱奉飭將僞金釧至派昌升金鋪提出赤金五兩零五分值洋一百四十九元三角又內裝銀管兒洋五元七角五分總共一百五十五元零五分除去鎔工及押本洋一百二十元尚多洋三十餘元太守隨准給還萬隆質本餘洋存堂候示◎包探唐阿順稟稱崇明人陳守愚初至上海偶見洋人懼而奔入西門外惇信絲棧棧中洋人疑為圖竊送夜捕房陳供四十二歲來滬躭擱西門外友人家與絲棧為鄰昨見洋人追赶婦人因之暫避忽被拘拿蔡太守以原告洋人未到着值日差送陳至住處免予深究◎工部局巡視街道人好司稟稱查得陸春林家坑則臭穢薰蒸因令塡平一面報捕傳陸今由陸母到堂請於二點鐘派差往勸陸母供稱兒子春林患病不能投案蔡太守着於禮拜四交春林到案一面飭差借好司往勘情形◯胡桂生訴稱昨在妓院遇有素不相識之謝阿多訛洋二元為特報捕拘案謝供寗波人昨在妓院索取馬車資以致口角胡稱謝非馬夫如何云索庶車資蔡太守判謝管押三天

法界公堂瓊案

◎前[illegible]列十六鋪內小烟館被流娼闖金榮小寶榮咸林等鎗去煨槍等物迄今未將該流娼等交出昨日堂期據十六鋪副甲吳建榮該鋪禁地王阿榮投案翁太守謂着爾等交人未曾交出今日來案豈為伊等替罪耶吳王二人稟稱此事業已調安翁太守謂流娼自應懲辦非調停之謂卽着吳王退去於下期務將該流娼交案違干未便◎前月間有小東門外花烟館龜鴇陳桂山徐寶林將妓陳東小弔打送仁濟醫院一節現悉陳東小傷勢略痊昨日解案翁太守研詰之下着將陳桂山徐寶林兩人各責三百下荷雙連枷發小東門新老北門等處示衆寄頓烟妓之張紹昌亦責三百板陳東小仍送醫院候其全愈發善堂擇配

登報聲明

◎啟者敝公所於初八日申報上刊登捐洋未到一則今據南市元大亨莊來關照初二日送來常昭鹽公堂于張二君助賑洋六十元又銅洋一元義隆莊託當卽塡奉收條復信拜託轉交初三日送到一信書琴川寓次緘託內條亦無註明註元大亨莊交來送信人亦未說明兼有救急回生一丹求病卽愈囑刊報章字樣做公[illegible]總道另外賑欵候至初六日迄未送到用特刊報向查今元大亨莊來字此欵卽初二日送到洋六十元銅洋一元做公所因前洋未關照求病卽愈後來之信因病助賑卽愈以致兩誤嗣後務請各省大善士賜助賑捐註明姓名地址以便奉覆且信局中亦有送處如寫地址則名不留名無名氏寓處寄等恐屬函收條局中碍難投遞常有遺失收條回信之誤倘列報要隱名信上詳明做公所總當遵辦也

上海北市絲業會館籌賑公所少欽施善昌盥首謹誌

浙省撫轅抄 ○九月初一日委署奉化縣丞林應中開化縣典史袁濬俱稟謝委准補諸暨縣丞李鍾駿稟知運司委查閱當驗解餉事宜稟辭○初二日景方昇稟知臬司委發審局督審美花翎鹽運司銜新授衢州府榮據由京來省稟到稟安麗水縣范錫安縣沈遂安縣唐俱稟見辭赴任即用縣○初三日候補縣沈國燕新篁厘局委卸回省稟到署富陽縣丞胡 目稟見謝委叩謝○初四日翰林院姚丙然由京回省親拜候補府秦百川稟見辭赴嘉郡厘局委署壽昌縣典史陳祖昭稟謝委

勝寶女金丹○[illegible]補腎丸○斬蛇搜風酒

此丹擅補衝任三脈專治婦女血氣虛弱身體黃瘦潮熱骨蒸咳嗽痰血頭暈眼花腰腹疼痛骨肉酸痛四肢無力心悸腹脹多思怒鬱自汗盜汗髮黃脫落赤白帶下崩淋枯閉胎[illegible]小產久不孕育胎前產後諸虛百損以及老婦衰弱夢寐不常一切不足之症應效如神誠婦科之聖藥也宜早晚服四錢每兩洋二角○補神補腎丸人之所主者心心之所主者血凡思慮過度勞心耗血以致神不內守故遇事多忘驚悸之證所由生也宜養血調脾則心氣自足而神自安何驚悸健忘之有此丸治心氣不足過思傷脾恍惚健忘精神短少驚悸怔忡暫臥[illegible]夜寐不安無病服之益心強志固腎培元令人聰明專記百病能除每次一丸臨臥口噙化滾水送下每盒十丸洋一元○斬蛇搜風酒此酒有驅風逐邪舒筋活絡除痰去濕保陰助陽之功妙在補而不燥溫而不烈時常可飲能治下元虛損陽事久衰命門火少邪氣宣擾以致脾經虛弱風濕寒痰作痛身體沉重手足麻木不仁面黃浮腫腰重無力遇身骨節酸痛四肢厥冷畏寒愛暖凡風濕寒痰等無論新舊藥到病除如不經驗不敢公諸海外此方以鹿茸虎骨斷蛇為君佐以枸杞杜仲當歸使以驅風除痰逐濕等藥故能補氣血驅風邪和五臟健運陰陽有生生不已之功誠搜風培元之妙用也每瓶念兩洋一元小五角 乙

廣東接元堂何均年監製上海英巡捕房對門

詠霓茶園

九月初九日演

戰太平 釣金龜 審刺客 六月雪 宮門帶 下河南 翠鳳樓 賣荳腐 英雄會

九月初九夜演

湘江會 花園 贈珠 盜舍喇 文昭關 一准 汪演 蝴蝶夢 水天齊 全本齊天廟 小沛

天仙茶園

九月初九夜演

叭蠟嶺 羣臣宴 碧塵帕 全本新戲僧道無線 大嫖院 十美圖

老丹桂茶園

九月初九夜演

水逼宮 四郎探母 長板坡 斬黃袍 珍珠衫 全本一枝蘭

留春園

九月初九日演

千秋嶺 小放牛 下河東 回龍鴿 三教寺 盜宗卷 白良關

九月初九夜演

鳳陽關 萬佛山 小樂歸 取帥印 全本清兼訪案

頭等名角登臺

敬啟者本園特請山陝京都內城府初次新到第一等名角一汪水謹擇於九月初八夜登臺准演朱江坐樓風雨無阻務請諸公早降賞鑒是荷特再登報佈聞 乙

詠霓茶園告白

禮拜三拍賣

啟者准于初九日兩點鐘在仁記棧拍賣八四75獅箭原布頭二號彩機美人洋標十四磅飛龍斜紅星藏羽布附拍本行馬箭鴿牌紅嘰馬箭鴿牌色羽毛等貨此佈

麥萬林行啟

禮拜三拍賣

於初九日二點鐘在公和祥棧房拍賣馬腳鐵禮拜鐵洋元釘三角股舊鐵練船板鐵舊鎗壳沙也條等不計其數如貴客欲意者請至該處面拍可也此佈

永發啟 丙

禮拜三拍賣

茲於今日十點半鐘在本行拍賣稍有水漬東洋皮紙六包如各寶號欲買者是日來本行面拍可也此佈

初九日 新茂行啟 丙

禮拜三拍賣

本行於初九日十點半鐘拍賣馬頭雙鳳大紅呢鶴牌人馬黃龍色羽毛馬頭甫青大紅嘰元青松鶴市素羽綢二四六磅黑龍星二四七磅藍瓶又標二四七磅紅茶瓶標二六紅茶瓶標八四黃龍黑瓶双藍瓶三D藍瓶CC藍雙瓶原布十磅藍瓶X十磅藍瓶三D市布四磅官牌紅標等貨此佈

怡和洋行告白

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即初十日十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛人鎗小呢色嗶嘰船牌人虎九佬色羽綾十一磅彩三元銀洋錢十磅十二彩人鎗十磅紅四美紅三元紅人鎗藍人鎗銀洋錢藍馬頭九磅十二花邊藍獅九磅銀洋錢市布八磅四銀洋錢藍馬頭五子登科紅三元紅四美彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三元雙人原布八磅彩三元雙人又真飛鳥花邊藍獅七磅雙又真飛鳥彩人鎗花邊藍獅藍三元藍人鎗挺市洋標十五磅老人頭十四磅雙獅冲花粗布十二磅八鎗單雙松鼠市布金三元洋棉紗八磅雙松鼠孔雀細斜紋十四磅老人頭八鎗十五磅跑鹿斜紋綠金三元漂竹布紅金星白金三元七十二線紅二喬紅雙路燈市漂布六十四線烏金三元藍雙路燈二千號洋房毛光漂布等貨此佈

九月初六日 元芳洋行啟 丙

禮拜四拍賣

准於禮拜四十點半鐘在本行內拍賣檯椅床廚畫鏡外國書籍火爐地毯又即日下午二點鐘仍在本行內拍賣新式大洋琴十餘只小馬馬鞍子東洋車此佈

隆茂行啟 丙

禮拜四拍賣

於初十日十一點鐘在三馬路順發洋行拍賣鐵絲稍有水漬貴客如欲意者請至該處面拍可也此佈

永發啟 丙

禮拜四拍賣

准初十兩點鐘在虹口齊東街拍賣飯店生財櫃櫈碗盆銅錫器皿一應什物不計如貴客欲拍者隨帶定洋 乙

茂記啟

輪船招商總局告白

本局准於重陽後改派江表輪船往來寧波溫州上海每月三次客貨水腳照章收算特此佈聞 甲

賽蘭格點銅公司告白

於禮拜四恭請各位有股者敘會所議係欲將本公司停止並將所餘產業畢日變賣均派與股友之事夫既欲將公司停止不辦其事匪輕盡必須當敘會之時有本公司之股份至七五成之多方可定奪惟欲得此股數敘於一堂甚不甚難乎故今務懇各股友萬勿吝玉否則所議不成所餘之項不能分派也

漢口樂善堂書藥房

本堂向分設漢口新街專賣本藥房虔製眼藥精奇水并各種妙藥神效無比久既馳名遠近今遷移洋街仁壽醫院斜對門開張兼賣本堂自刻銅板縮本以及木板新舊書籍其價均照上海本堂之例不加分文仕商賜顧者請就近購取可也 乙

真高麗參

本號首先分立朝鮮深知麗參出於金山松都為最正路故在濠門採辦務求松都獨路尤貴庶幾超出尋常雖煎淘百次片不腐爛湯精香味鮮潔服之立可見效賜顧者請認德興里舉康 乙

十一月票出售

今售英十一月票全張半張分條七角外埠○賜顧請明牌號

呂宋票

驗明回件圖記不誤蓋拆公道此佈

萬勝祥 同發 大發來 全啓

招尋鈔票

衍大庄學徒姦玉卿於初七傍晚時向有利銀行收鈔票六百九十五兩隨由匯豐收銀及至回店始知遺失當向匯豐有利招尋無着但玉卿家徒四壁其毋少年守節寒苦萬而今失此巨欵實屬性命攸關倘有仁人君子拾着歸還自當重重酬謝以救玉卿倒懸之危功德無量 乙

見字速回上海

於六月十六日有趙光氏即阿三伴送朱素絹往廣東潘公館收銀一去至今二月有餘音信全無如得知者速速回申以免掛念

九月初八 趙德記告白 乙

十一月票出售

自運呂宋票全張半張分條照市收兌紅票克己紳商賜顧原班回行乙上海棋盤街

來稿

頃有友人自臺北來說臺灣電線經 劉爵帥與上海怡和洋行議定由安平口達澎湖轉接至廈門止計一百五十英里所用水線係十墩重共三十英里二墩重共一百二十英里規平價銀九萬五千兩又另購修理水線機器全付價銀一萬兩并安平澎湖廈門三局打報之電具傢伙一切又水線損斷測量遠近機器一付共銀六千兩可謂精益求精費省而再倩聞倚新造鋼串鋼梳輪船一隻載一千墩八百疋馬力之裝載水線到臺包運包放將來即將此船留為修理水線之需并僱英國工師在船指授生徒學習修理水線之事輪船共價九萬五千兩保險水腳一切共銀一萬六千兩以上各款需銀二十二萬兩分作三年勻還不貼利息兄見 劉爵帥勵精圖治急時先務從此海疆一氣瞬息可通願我東瀛此無慮鞭長莫及也 乙

還失息摺告白

今有招商總局掣給敬義堂張第七千七百二十七號至四十六號計二十股息摺一扣第一萬六千九百六十三號至七十號計八股息摺一扣孔懷堂陳第七千七百四十七號至六十六號計二十股息摺一扣共息摺三扣臨據本人來局告知前摺均經遺失當經筆據請號數補給以憑支取利息其遺失各摺如本人檢出或旁人拾得均作廢紙除將所繳筆據存局備案外特此佈知

上海招商總局 乙

孫聚興

分設北號

本號博製內城貢緞京靴以及挖嵌灑繡大津花素京鞋并各式幔鞋但新樣繁多不能備載至於加工選料物美價廉久已四遠馳名矣現兼辦各省客貨如欲臺買其價格外克己誠恐紳商賜顧者未及週知故特登報佈聞

上洋寶善街中市 孫聚興北號啟 乙

必發呂宋票

十一月票全張六元半張三元分條七角

必發

賜顧者請至四馬路口老巡捕房南首便是 乙

失票

日前閩□格匯申九月十一期向慎餘莊收準二百元此票適失申蘭兩處已知照作廢望各寶號切勿收用

林顯廷白 乙

條頭六角四分

十一月票全張半張照市克己收兌紅票

得利

格外加升賜顧者原局回件〇寶善街中 乙

招商局中北棧

啓者無論絲茶洋布煤鐵及一切什貨存在本棧均可抵押銀兩以五百兩至五萬兩止利息亦格外公道如合意者請至經理人密而登面議可也 甲

十一月票批發

逐月財票全張零拆紅票克己超等艷烟

永泰棧

遠年朱烟四方信賜原班回件設三馬路 乙

盡性養心

專售肝胃氣藥肚痛藥四處揚名服法有仿單每瓶洋五分信賜原局回件向在協記票號今設上海城中虹橋南首東華道院對面廟門內賣兌 乙

鳳祥銀樓

本號向在上洋大東門內今移至英大馬路拋球塲西首加煉十足赤金精造滿漢首飾一應各色俱全如蒙賜顧克已乃盼擇吉開張先行交易 乙

靈效如神

咳嗽之形多原於痰痰之生雖有寒熱之別究其實乃氣之所致故古之善治痰者必先治氣蓋氣順則津液流通痰消肺安咳嗽即止矣此丸倣古法製性格平和不拘咳嗽久近寒熱皆服……數十聲甚至咳傷肺臟……喉間啼血嗽血將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角此丸專治遠年痰喘……不能坐臥致有積頑痰凝結肺竅風寒牽引即能發作自少至老屢醫不效以致中氣漸虛形體瘦弱百病叢生務以此丸如湯沃雪每次只服丸八粒痰喘即消永不再發每瓶洋二角半遠處函購信局帶寄 乙

廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房斜對門

知照領彩洋

本公司售出九月份變通新章票前登頭二大彩得主早已登報聲明矣〇八月廿九日接得呂宋九月對號單已到本公司售出新章票者彩甚多遠處託原局寄對

得利公司

號信關照如有中彩即速寄來對號驗票立即兌洋毫無欺以昭本公司誠實彩公也〇今售英十月新章票全張十元不同售洋二元每號售洋二角一切章程登明報首新聞之來信指明上洋棋盤街北首認明本公司招牌 乙

看書即知戒烟法

此書家 克玉齋賜鑒 上海道憲沈賜序 鑒定 倉場督憲宗室鍾最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除必癮百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既痊後能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有猛驟臭藥每料一元三日除根 害人 半元十日退清 又藥六角半月重生 班 對藥等兩角 目疾藥一角 淋濁驗者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂全啓 乙

失婢

雲南知府吳携眷寓二擺渡吉祥南里泳源棧初七早七點鐘失去使女名金蓮年十四歲面長瘦身穿藍布衫粉藍褲俱青邊大脚穿青鞋藍裏脚梳辮子如有人報信謝洋廿元連人送到謝洋三十元 乙

英十月票

全張六元半張三元條頭照市信賜原班回件拼售

大富貴 保大行

呂宋烟上洋四馬路 大富貴 保大行 同啓 乙

廣成興土棧

本號開設上洋寶善街松風閣斜對門自運大小洋藥批拆監製各種烟膏發客貨真價實以圖久遠各省馳名紳商賜顧者或寄信局請認明招牌庶不致悞計開清膏每洋一兩二錢舊公烟一兩四錢還灰陳膏二兩公膏二兩三錢冷籠二兩五錢熱籠三兩平頭外加 乙

益合與告白

照行格外減價

本號典當典衣粗細皮貨綢棉夾單衣襟邊重料加工定做新衣各色布衣等向來照行情實現今情願另售照本減價新開河城河浜向來衣店俱有顏價上落但我號新立意擬五月初一日起照碼洋串七折劃一眞不二價誠信無欺諸君欲買衣服者請速來吉祥街口河浜上西首購買 乙

號單已到請兌現洋

要

英九月分號單已到查本行售出四彩一張半售與京都順治門外大街衕衕沈君韻笙半張分條售去又五彩兩張一其半售於無錫孫鳴記半永和信局分條代售一在南京城內水西門張公館所得其餘小彩售去頗多未便細錄並售十一月票每張六元分半均可條頭七角上洋大有恆行啓 乙

頭彩誌禧

英七月份票頭彩運下附彩俱由本行售出均經登報聲明今售英十月票全張六元半張三元分

同福來

條足洋七角……拆公司暨收彩票克己外埠函購指明上洋棋盤街原班回件 乙

萬寶源

電報英九月頭彩二萬八千八百廿八二彩二萬二千四百念七三彩二萬一千八百念四其三彩由

三彩誌喜

本號售與墨和里蔣公館楊洪濤先生經手售於漢鎮華記洋行所得今售十月票 乙

呂商萬有利

英十月份票全張六元半三元分條七角信購

一本萬利

指明上海棋盤街北首 乙

尋子

氏夫朱增揚無嗣娶妾生子禍全氏夫病故禍全年祇六歲隨其生母出外香無音信現據潘聚泰南貨店主述及七月間有年約二十歲至店問及氏家香耗該是禍全惜店主他出未會問明仍無尋處氏因此望子之情更甚于前如有仁人知禍全下落新代轉告功德無涯廣老閘南寶豐里朱胡氏白 乙

尋人

天津趁保大輪舟下來八月十八到申招商局碼頭三點鐘登岸名叫阿庚年十八歲痴病在身身穿洋布短夾襖手拿長衫脚穿京式鞋子紹興府山陰縣地名福年人面圓身短倘有尋著者即送西門杜家灣泰來銀謝洋兩元樓告白 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行約科哈馬麥啓輪船船主名哈司彙而於禮拜六即九月十二上午八點鐘開往長崎西門余革神戶橫濱等埠小包收至十一正午十二點鐘爲止搭客票出至十一下午六點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

九月初五日三菱公司啓

逐月批發

新到上洋英巡捕房對門自運呂宋票及呂宋烟批發兼零沽專收紅票英十月份

大生棧

票全張半張分條均照市價遠客信購當班回件兼售廣東爐丸馮了性藥酒漢口水烟袋 乙

輪船往釜山元山仁川

琿春烟台天津等埠

啓者本行約科哈馬麥啓輪船船主名哈司彙而於禮拜六即九月十二上午八點鐘開往長崎埠另換搭卡及哥麥輪船開往釜山元山琿春埠又長崎另換粗魯加麥輪船開往仁川烟台天津埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面議可也此佈

九月初五日

三菱公司啓

逐月呂宋票

自往呂宋國運來發財票頂陳呂宋烟發行門庄零售照市公道專收彩

批發行

票克己遠客信購指明上洋英二馬路口原班寄上不悞 乙

廣泰祥啓

廣東隋誠德堂

大山人參種子生精丸

人參一物價値昂貴功力較速欲試其功則與虛人服之立能見效外堂主人家藏補血生精丸一方不惜工本修合公於壽世真可轉老還童功能種子益壽補衛生之靈丹也夫人受天地之氣所得而生者精血也精血一衰諸病並起或傷於酒色或年屆衰老若服此丸不問虛弱稅之自然氣血充足精力強健若年屆衰老久久服之精力無異少年雖老翁亦能種子若壯年久久服之將來高壽不可限量此丸之功效筆難細述服之者莫不稱爲無價之金丹也請嘗試之方知奇效每附價錢四兩二錢半蓋買念兩價洋一百零六元賜顧者務認明本堂招牌庶不致誤 乙

上洋英老巡捕房斜對門中和里內隋誠德堂啓

白藥精粉批發

蓋聞人參補氣自古奉爲靈丹而外國精粉戒烟目今誠爲至實性可制烟洗肝腸之滓積英國麥花醫生所製乃爲天下無雙本堂由英國運來歷有年所屢試屢驗已經名揚四海矣如能原瓶購買價可格外公道零買每洋七十包遠地寄買原班奉繳該粉與諸大藥房無異存心濟世服者自知功驗幸勿爲浮言所惑 乙

上洋三馬路鼎……蘭啓

重校刊先正事略

平江李元度先生輯久已風行海內惜原版湯燬翻刻殊多譌舛今四明方氏重爲繙寫精鐫讎校精詳點畫規正視原本有過無不及芟訪知不足齋本式用上白紙刷印并有花梨木夾板每部價洋四元五角購取者晰向上海各書坊可也 乙

五馬路文玉山房啓

誠實不欺

余上月寄洋一元託局購到福利公司新章票五號今接該號來書知着二彩得洋四百元尙有四號俟對單已到業以來滬面領特先寄登申報以昭誠實無錫楊松亭白 乙

起首呂宋票老行

本英商起首運售呂宋票已歷多年今售

慶祥

十月票分裁均可紅票加升棋盤街北 乙

命相第一

余春遊申湖北上任久開寶善街佛照樓京都慈松半顛僧命相如神請判終身僧斷余官星

賽天下

面獻現掌大權五十日高昇直決無疑今果皆驗登報揚名 序初譚均培 乙

親友代白

虞煥章名潤身號振標慈谿人現卅九歲同治元年赴關東學業初有信通後寄口信云歸年約一年竟不見來伊妻實融於前年病歿毋年六十盼望成疾望煥章見報速歸以慰高堂倘友人勸其回里功莫大焉 乙

同文佩文韻府印石招股

本庄定印同文佩文韻府一書早經登報茲特議招股新章凡預定者每部先收洋四元製發收票准本年十月內成書携票向經售處找洋念元取書一部如欲定購請至棋盤街本莊及各埠代售處均可惟前經各戶認定之書其價不無參差今悉照新章定價取書換給收票俾歸一律但所售股票限一千部爲額滿後仍照同文仿單每部洋四十四元發兌此佈 上海抱芳閣啓 乙

傳名

僕幼年染烟癮母夫人買林文忠公丸藥令戒惟性甚好烟每日當母面服丸後仍私出吸烟久之非丸與烟並食則不過癮遂從此無藥能戒之深自悔恨今友人因自用詹誠德堂三香戒烟膏得以斷癮遂勸予戒且購三香膏見送用之半月而癮小至一月丸與烟並戒盡矣以三十多年不能戒之老癮而竟戒此爲予誌喜爲詹氏傳名更爲世勸

禾中復甦子啓 乙

招攬生意

啓者今有精製機器師一切機務無不嫻熟現願友人延請在各機器廠執事如有欲請者祈爲信致機師交與本館轉交可也此佈 甲

屈臣氏存心濟世

售藥貨眞價實

茲將各欵靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水次第登報○諸尊光顧請認每藥瓶口有龍麟件搭爲記別人不得冒效庶免有悞各省各埠貴客信購必托原班回件得以了事斷無延誤臺賣務照價廉讓可見人心濟世也 計開

嫩容玉液 八寶金蓮散 淸香洗牙水 暈浪平安藥水
南薑露 三陰瘧疾丸 百補鐵酒 戒烟藥餅 戒烟藥丸 戒烟精粉 小兒代乳粉 洋胭脂粉
淡紅玫瑰葉乾粉 花露香粉 癖積花搭餅 跌打內外各症紅藥酒 肉精酒 淸香洋橙酒
鷄喉藥水 回魚口無名癧毒藥水 陰虛潮熱藥水 哮喘嘴咳藥水 開胃消食百補藥酒 噎食消滯藥水
薄荷精 極品檀香油 花露油 桂花香味紅口唇膏 頂上雙料正濟荷油 補氣補血丸
毒死各虱惡虫藥散 脫鬚髮藥散 風痰濕症散 光明眼藥散 化痰止咳藥水 婦人虛損白帶藥水
十全大補種子藥水 除點去痣眼藥水 遺精洩夢藥水 風癱半身不遂藥水 傷風咳嗽喉痛藥水
玫瑰香油膏 肥壯身體藥油 浸癖藥水 精脫油膩藥水 發冷藥水 回頸癧各症藥水
培補小兒氣血藥水 暗瘡雀斑白食藥水 隆冬手足爆拆香水 拔毒藥膏 刀傷膏藥

倘有無數藥料容後續登

上海英大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲

新增宦鄉要則

是書紀敬恭避字樣章奏稟啓品級稱呼婚喪帖式暨新增綸憑徽文札飭申對等二十餘條每部二角半白紙三角半托上海四馬路文宜書局及各書坊發售

英十一月票已到

協記

本行專售呂宋發對票全張六元半張三元條頭七角信購原班回件上洋同芳居間壁

呂商協記啓 乙

廣惠和

英七月份呂宋票頭彩第四千六百八十七號二彩第二萬六千六百三十號三彩第五千零五十四號其頭彩由本行拆與同業同福來洋行二彩由本行售與杭州德記轉與高駿甫翁所得現售十月份票全張六元半張三元並收紅票格外公道此佈 上洋棋盤街廣惠和啓 乙

聲明廣藍竹布正店

本莊在廣東汕頭埠開創有年親自督染廣藍竹布立昌記提尖昌廣昌希昌記美景昌則昌財昌倣昌足等牌貨莊頂眞工無苟且遠近馳名自光緒九年分設申江英大馬路靑陽里口開張近有不肖之徒將低貨假冒本莊牌子希圖射利悞客不淺茲特聲明凡 貨客賜顧者請至申江英大馬路靑陽里口廣昌昌記本莊面酌庶不悞

廣昌昌記主人謹啓 乙

石印小題文府出售

是書精選時賢窗稿廣縮截搭無題不備抄寫讐校既臻美善而同文石印尤爲精雅絕倫較之外間各種小題拉雜收羅者選擇不同霄壤迥判計實文一萬四千餘篇每部二十本價洋十二元自登申滬報後購者紛至已爲有目共賞現在所剩無多願購者望勿稍遲此白

上洋英大馬路鴻仁里裕泰厚號啓 乙

四五彩誌喜

英九月對號單已到查得本行售出四彩二張五彩一張今將列登第一萬六千二百五十九號半張售與本埠全興公棧鄧翁叉半張售與豐順船合得洋一千元叉第二萬零九百九十八號半張售與發昌鐵號高翁叉半張分條售出麥臺馬殿王五翁合得洋一千元叉五彩一張第二萬六千七百零七號半張售與本埠源盛隆錢翁叉半張售出天津府署東首任家胡同口鄺耀堂合得洋五百元其餘各彩繁多恕不細詳特此誌喜 廣豐新行謹啓 乙

新到各貨

新到各種煤炭以及細巧磁器大小花瓶茶壺茶盃酒盃銅燈頭各色皮紙各種紅銅各樣海貨等物 貴客欲買者請至本行面議其價格外公道均可零拆特此佈聞

三井洋行告白 乙

大呂宋公司英十月份票出售

英十月份票全張六元半張三元分條七角頭彩得洋三萬元二彩一萬三千元三彩五千元其餘得彩另有章程隨票附送開期準歷九月初十日在呂宋開彩即晚有電報到申如得彩欲驗者名者務其便達寄買務新指明呂商司牌號並乞悉照各號信式回件章是要覓啓大呂宋公司分設各洋行列後

廣惠和 天生 立發 天成 必得 天祥 同得利 乙

廣東粟燈佛堂聯名丸藥略列

小兒回春丹 專治小兒急驚慢風發搐天吊傷風發嗽喉痰壅吐夜啼寒熱往來驚疾痢疾撮口臍風與及一切疑難雜症醫所未識者皆能治之五粒頭每丸錢一百廿文三粒頭每丸錢八十六文

參茸戒烟丸 此丸靈效如神可以包戒一服此丸立能將煙癮[illegible]靜毫無癮過戒後永不生病每兩錢三百文雙料一千二百文

神效活絡丸 專治風濕骨痛筋脈拘攣半身不遂艱於動履腰腳中風癱瘓口眼歪斜頭顱強直俯仰不能等症每盒十丸錢三百文

追風如意膏 專貼一切風濕骨節作痛手足麻木左癱右瘓跌打損傷寒痰疾小兒肚瀉臍風等症大帖錢一百文小帖錢五十文

燕窩肥兒糕 此糕用燕窩爲君加以米粉及各上藥製成大人常食開胃健脾小兒能去五疳積滯有病治病無病肥兒每包錢一百廿文

化痰止咳丸 凡男婦氣血虛弱飲食所進積而成痰咳嗽不止或風寒傷肺成嗽者無論寒嗽熱嗽均能治之每丸錢一百廿文

附桂大仙丸 昔有醫南陽宦翁年高無嗣遇赤鄉大仙授以是方麟祥五兆應參附占專治男子頭眩耳鳴眼花腿軟自汗盜汗遺精陽痿不堅婦人子宮久冷崩帶經水不調久不受孕每兩錢一佰廿文

枸杞桑椹酒 此酒滋腎益氣生精助陽強筋健骨袪風明目利便消濕利五臟關節安魂鎭神常飲烏鬚黑髮益壽延年每瓶錢二百四十文

外有參茸衛生丸 參茸白鳳丸 寶坤丸 蘇合丸 小兒疳積散 必氣
止痛丸 跌打丸 立止牙痛散 頭暈藥 華陀愈癬丹 三鞭鹿茸酒
癇症丸 八參再造丸 午時茶 癍痧救急膏 龜鹿滋腎丸發兌

上海棋盤街北首粟燈佛堂啓○○一分寄江西省城磨子巷杏春臺號○○安慶小南門內羅春臺號○○九江廣泰源洋貨店○○湖州府城[illegible]希坊申昌書室內發兌 乙

英九月新章票咨照兌洋

匯利公司

本公司英九月份新章票頭二三彩得主姓名已列前報早經兌訖其餘小彩對號單已到售出之票得彩甚多望得彩諸君速來照章兌洋遠處買票號單信已寄發查核如有得彩將票寄擲立即兌業現洋現售十月份大票全張半張分條價照大市上洋棋盤街北首

呂商匯利公司票行啓 乙

新出縮本串珠告成

四書人物類典串珠一書爲行文之寶汲久已海內風行惟惜坊板模糊卷帙繁浩不便翻閱今特倩名手抄校付諸石印每部縮成二本爲張精潔字畫淸朗誠爲舟車便覽准期九月初間出書每部價洋四角現託同文局發售躉售尤廉欲購者請來面議

淸芬書室啓 乙

漢鎮文淵堂書局

本堂向在上洋法大馬路與聖街口雙間門面上年遷移漢鎮鮑家巷正街開張督辦石印銅板鉛板縮本書籍畫譜並各省官板局書以及江浙木板等書概有採辦齊集凡蒙荆襄宜昌湖南四川等處仕商賜顧者或一帙書來或託人代購定價劃一童叟無欺其價概照上洋之例不加分文 乙

新刻尺牘增注通問便集

南宮待者輯尺牘初編分門別類詳注典要叉有通問便集一書係選古今名人尺牘中詞句淸新典實淵雅者輯成此編仍分門類通世故道寒暄皆易取法幷將難解之典分別箋注列於卷首俾覽者一目了然每部價洋五角

上海法大馬路還讀樓發兌 乙

義豐公烟

本店開設上洋老北門外城河浜精製福字宿膏每洋一兩二錢祿字淸膏每洋一兩五錢壽字陳膏濠灰二兩二錢公膏二兩六錢冷籠三兩熱籠三兩三錢小土烟膏二兩五錢平頭格外公道仕商賜顧者認明本號招牌不悞 乙

失票

今在江西河口鎭遺失石塘德懋杭票一張弔字第九十七號計洋二百元其票乃上杭省湖墅張義記紙行內寓雷觀亭八月廿四期兌已向前途說明作爲廢紙各寶號切勿收用此佈 乙

杭阜生庄啓

上海同文書局石印各種書帖發兌價目

本局股印廿四史已印就陳書史記後前漢書三國志梁書周書南北齊書所有取書換單等由迭次登報諸附股諸君均經鑒及今晉書又成分訂州本請持單來取續印魏宋兩書不日亦可次第告成此佈

三國全圖演義廿四本夾板〣元
碧血錄分裝五本每部洋一元
爾雅圖分裝二本每部洋六角
毛詩稽古編八本木夾洋二元
加批四書味根錄四本洋二元
宋版唐人合集八本一元四角
殿本篆文六經四書十本二元
殿本康熙字典六本夾板三元
佩文書畫譜十六本夾匣七元
說文解字雙聲疊韻譜二角半
宋本切韻指掌圖一本洋三角
通鑑輯覽放大二十本洋七元
合肥李光祿愚荃詩集洋三角
新編行文寶笈二本一元二角
海上名人畫稿二本綾匣〢元
新印館閣摺楷裱本未裱四角
圖書集成目錄廿本兩匣十元
殿本子史精華八本木夾四元
蜀本孔子家語五本布匣一元
聶本三禮圖二本布匣洋一元
鍾刻韻史讀本一本計洋三角
詩句題解彙編四本二元六角
漢書蒙拾分裝兩本價洋四角
洗冤寶鑑裝一本洋一角五分
文選課虛裝訂一本計洋三角
大悲神咒綾匣每部計洋一元
花甲閒談四本每部計洋八角
何太史楹聯洋五角未裱二角
玉堂楷則每冊七角未裱四角
四書典林四本綾匣一元六角
五經類典擇括六本一元六角
制藝精華二本每部價洋五角
袁翔甫輯談瀛錄二本洋三角
蘭閨清玩圖說每部價洋一角
大題文府二十本每部十二元
五經合纂大成一十本洋十元
各省課藝匯海八本每部四元
策學淵萃四本每部價洋一元
廿四史策案二本每部洋四角
陸批四書二本每部價洋一元
增圖聊齋誌異八本價洋五元
學庸理鏡　每部計價洋三角
小題文府二十本每部十二元
詩經集句類聯二本每部四角
地經圖說訂一本每部洋六角
宋本說文解字二本每部一元
萃新書譜　洋四角
雲溪書稿二本　洋八角

八賢手札裝訂二本一元二角
增廣羣策匯源四本價洋一元
蕭選韻系二本布匣計洋一元
新編規儀說詩一本價洋三角
聖廟典禮圖考四本布匣一元
孫鳳居篆書百體千字文三角
凌烟閣功臣圖像一本洋三角
陸操新議二本布匣價洋一元
萬寶小品叢鈔二本布匣二元
快雪堂法帖五本布匣洋二元
舊拓皇甫君碑裱面計洋一元
趙文敏墨蹟洋八角未裱五角
劉文清墨蹟洋八角未裱五角
成親王墨蹟洋八角未裱五角
何太史墨蹟洋五角未裱三角
鐵將軍墨蹟洋四角未裱三角
管夫人小楷金剛經墨蹟五角
戴文節臨顏魯公墨蹟洋二角
馮展雲中丞摺楷千字文六角
張文毅臨九成宮二角裱三角
王夢樓墨蹟洋四角未裱三角
汪巢林墨蹟洋三角未裱二角
官靜夫墨蹟洋六角未裱四角
易筋經圖附八段錦圖洋一角
文章潤色裝訂一本計洋四角
典林瑯環四本綾匣一元六角
試帖玉芙蓉四本每部洋三元
幽窗雪鴻圖每部計價洋一元
九歌圖每冊洋五角未裱三角
錢十蘭篆聯洋五角未裱三角
樂毅論每冊洋二角未裱一角
四書題鏡四本每部一元二角
四庫全書簡明目錄四本一元
俞蔭甫太史註金剛經洋四角
張子翔繪永齋圖每部洋三角
董文恪畫冊裱五角未裱三角
經藝宏括十六本每部洋八元
汲古閣文選十本每部洋五元
詩韻合璧六本綾匣每部二元
十三經策案二本每部洋六角
文料大成二本每部價洋六角
精選小題味新八本價洋四元
國朝柔遠記裝訂一本洋二角
蟾桂軒墨選二本每部洋四角
京塵雜錄四種每部價洋六角
小試金丹訂一本每部洋二角
聊齋全圖錦布匣共四本三元
董文敏墨蹟裱六角未裱四角
史姓韵編十六本計價洋五元

本局設在上海虹口西華路分局一在本埠二馬路拋球場一在京都琉璃廠一在四川重慶府一在廣東天平街其外蘇城許幼莊翁福州徐潤田翁江西省永泰昌號及各處書坊均有寄售

同文書局啓　乙-XXII

四鞭壯陽種子丸

世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭海狗鞭之外尤有馬鞭之爲用更神緣夫馬足日行千里馬性淫夜不眠精光有力異而勁故取其鞭以配藥較之鹿鞭等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過度精血兩虛未老先衰艱於子息嘗經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功余年逾五十遊幕到閩搜求得四鞭壯陽之方專以馬鞭爲君配入三鞭助以和平藥物不用燥熱之品泡製成丸服食數年連生二子一女壬午端陽同席出方見示余不敢自私因而照方

四鞭壯陽丸

單藥配合監製務求公之於世俾使求嗣者皆無遺憾此丸專治腎陽虧損相火衰弱腰膝酸軟腎冷精稀及遺精夜溺或陽痿不舉或舉而不堅多服此丸并可延年益壽每兩取回工本洋二角非同射利不過取以便人云

分設上洋棋盤街北首廣東延春閣

乙三|9|11

著易堂售書處

皇朝三通四十元建炎以來繫年要錄二十元鄭氏爾雅義疏五元說文部目一角半段氏說文撰要一元四王箋禮記三元王箋儀禮二元五王箋公羊三元天下郡國利病書方輿紀要二十元以下白紙左通補釋四元石笥山房集二元樊榭山房集二元家語疏證三角連子居詞三角文字蒙求三角欲購者請至上洋棋盤街本坊可也

乙3|8|11

鉛版新書發售

數學啓蒙六角增補英話注解二角英字指南二元英字入門五角朝鮮竹枝詞一角馮雪樵經解三元黃宗師江左校士錄五角王大宗師全稿一角又熱課一角八叉松屬考卷一角二此外尚有鉛版石印各種名目繁多不及細載備刻仿單以便選購

上洋著易堂啓　乙二|8|11

生生堂佈告

店家立招牌爲業客商認招牌爲憑今本堂街口法界大馬路中市有姓[illegible]一堂店字異音同希圖淆混遠處交局寄買須認明本堂老招牌庶不致悞

乙X|8|11

保德蘭四門町泥出售

才倍灑賽利股嘞勒勒特之四門町較別種均爲久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓

甲 X|12

十八省府州廳縣異名錄

百衲琴聯句

州縣異名錄如上海縣別名曰滬瀆滬波府別名曰四明之類是書各省府州廳縣別名無不備載洋兩角○百衲琴聯句係長洲秦慶甫茂才所選以兩物之絕不相類者鈎心鬥角結撰成聯又名

分詠體展閱一過頗覺新巧洋兩角○管可壽齋尺牘三角在上洋文宜書局掃葉山房各書坊出售

乙三|8|11

精較石印小搭珠華出售

珠華一書試小題之正鵠小試之金丹自癸未迄今爲藝林所共賞矣第日久字顏模糊茲較訂重付石印準於是月廿三日出售定價洋一元六角欲購者至上海書坊各省中昌均有寄售如躉買者可到本號面議可也

二洋涇橋同泰號　乙二|8|11

江蘇松屬考卷

王大宗師所取松郡考卷並詩賦雜作用活字擺印白紙每部洋一角二分寄棋盤街北首寶文閣及各書坊

乙X|9|11

閶門綿布

綿布之需春夏秋多四時皆宜價廉布值看若紫綿更兼受用耐久且本機案圖久遠直賣廣銷所以售價格外克己三丈六尺闊一尺三寶洋一元二角半託上海緞瀛書局之門庄代售此佈

乙三|9|11

赤脚大仙魚膘種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健髮黑鬚烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩

耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製

乙X|8|11

新出銅版小題文藪二集

是書在日本精刻銅板自到東京專誠校對從之再三毫髮無憾兩易寒暑今始告竣得足文四千均選窗稿書院又與珍珠船文府選考書同墨色字影更覺顯亮板口格式悉照初集以副湊合仍訂六本價洋四元如躉批格外減讓

上海棋盤街文瑞樓啓　乙一|8|11

鴻福齊來

小行會出英八月份頭彩附彩俱詳首報現售英十

鴻福來

一月裏分裁價照大市辦寄售購原票回件紅票升足

乙|9|10

屈臣氏

嫩容玉液

皎如玉樹臨風前

凡人本來面目有好有醜惟容色可以修好也無如難得其妙法以修之故當北風撲面更易老人顏色本藥房因考究最滋潤之物配入妙藥製成此玉液香逾玫瑰令人搽之光潤玉顏嫩滑肌膚其用法宜於臨睡時以些少勻於面上令其自干俟早起盥洗覽鏡自照倍覺光昌所有癍瘰斑點晦氣除去疎滌爆拆等患無虞誠嫩容第一妙藥也諸君光顧請認票准用龍麟伴塔爲記庶不有悞每大罇價一大元小半元正

上海大馬路屈臣氏大藥房謹啓

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保價格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啓　甲 OIIT

石印縮本時文出售

多寶船時文大題文彙皇清經解文獻通考四書翼注論文以上各書均登前報毋庸縷述如蒙購取者卽至上洋新北門外直街六合堂面議可也

乙XII

輪船白想船租賣

發茂號今有白想船大小數只有小輪船兩只欲往杭州蘇州貴客欲租欲買者請至白大橋東首九十號房子內面議可也

乙

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人身恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之眞傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨卽是此丹催丁莫如此藥倶用王道補養之功幷非行霸宣淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損夢遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交卽泄與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有關雎久賦而乏嗣興嗟者將此丸常服則枯楊可覩生稊之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無容戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一分江西省城磨子巷羅春臺〇一分安慶小南門內羅春台〇湖州府城泰和坊申昌書畫室發兌

棋盤街廣東粱愷悌啓　乙

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有眞方既製成乾健丸能治男子益髓固精今又製就坤順丸幷令婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用奚難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無眞方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧噯悶吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕之前卽調經種子既孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一分江西省城磨子巷羅春臺〇一分安慶小南門內羅春臺〇湖州府城泰和坊申昌書畫室發兌

棋盤街北首廣東粱愷悌啓　乙

福康烟膏土莊

本莊開設漢鎭四官殿正街下首石庫門面自運大小洋藥臨庄親揀川雲各土提淨清水雲南川廣公膏陳年大土公班不惜工資以圖久遠貨眞價實各省馳名商家賜顧或托信購務須認明小莊有三星爲記庶不致悞

主人謹啓　乙

保康保險有限公司

本公司總局在新加坡資本洋二百萬元已收足四十萬元現可保外國行家及中國房屋火險其價照大衆市面一律凡經本公司保險者無論是否股友當本公司總議事時議定應付扣用若干皆一體付給欲保者如欲知價目及詳細情形請問經理人末士達展可也

光緒十二年九月初二日

保康公司啓　甲

遷移

啓者本公司今遷往英界大馬路東首老德記大藥房對面交易不論中外房屋貨物及洋面各險均可承保其價公道貴客賜顧請移玉趾面議不悞

九月初五日保康保險公司啓

湖南新到

祝由科白水神符專治諸般疑難怪症內症符到病愈外症不用刀針卽將移去當面奏效倘承惠顧到壇自備香燭隨到號金一百六十八相邀到府醫治醫金面議

寓二馬路石路口復順興棧內　乙

兩得其益

本行在申歷已年久凡股實巨家共稱莫逆屋地進出皆託本行如貴仕商有房屋地基買賣者本行俱能代辦神速週到其時價無不如業主之願也屋地貨物欲做押欵本行格外公道

祥福洋行白

聯發土棧

本號開設上洋寶善街口揀選大小洋藥照箱批發提庄監製濟膏每洋一兩四陳膏完灰二兩四公膏二兩六冷籠二兩八熱籠三兩三小膏三兩三平頭外加比前格外公道仕商光顧請移玉步　乙

聲明眞東洋蘭花香肥皂

專治一切油膩並臉上烟色黑氣而奇香觸鼻以之餽送親友亦覺玲瓏可愛洵之可皮膚滑潤每匣四塊計大錢一百四十文每逢禮拜三六登報仍在上洋仁濟醫館南首棨錦里對門大豐店基錦泰仁布號一家出售餘者皆非　乙

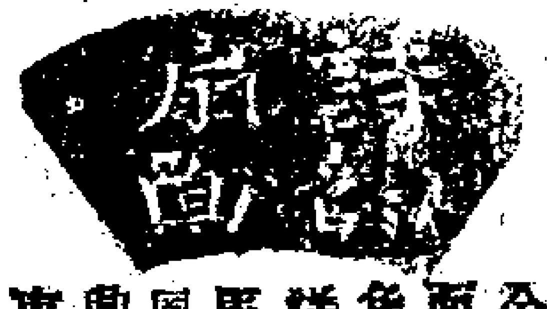
日本錦蘭香啓

東洋香肥皂

專治一切油膩及臉上烟色黑氣擦之可皮膚滑潤每匣四塊計大錢一百四十每逢禮拜三六登報寄在上洋打狗橋北永昌順布號寶書街中錦潤堂扇店二家出售

錦香室啓　乙

新刻銅板詩畫扇面



裱成十六方白綿紙扇面平上去入五聲全刻於半面每張二角躉發面議上海法馬路西雙鳳樓東首興昌里內東壁山房並拋球場掃葉山房　乙

帽正大減價

自造盤珠翠鑿五彩料正盤珠琭正每千洋八元雙翠珠料正每千洋五元八角至上洋小東門口外吊橋堍遠處信購原班回件

榮昌和記　乙

同福利

本行選向呂宋ㄥ售十月份票價稍大市批發公道

同福利

紅票升足信購者認明上洋棋盤街　乙

英北商人保險公司

啓者本公司代各華商貴客保火險毀保房屋貨物其價格外公道以首本公司所保房屋貨物等件有遭燬者一切均已照數賠償可知保火險一節最爲有益一經保險給有保險單證經燬壞仍得賠還此事爲保護之要著有欲保者請至本公司面議可也　本公司上海代理人廣昌洋行啓　甲

愛的生電氣燈告白

啓者本行今有愛的生所製之電燈出售其燈有各樣用處或醫生或牙科或各樣格致處均可點用其燈上機器一切俱全如街上店鋪戲園彈子房各房屋要用可來面議以便閱價此佈　甲

光緒十二年二月十四日代理愛的生電氣燈公司人豐泰洋行啓

外國新到

本公司由外洋運到灰色黑色變石邊大小自鳴鐘風雨表雙眼單眼千里鏡電氣燈各式大小火油燈打樣畫圖用機器指南針日規各色大小玻璃花瓶英國木尺大小銀子髮剪象牙筆杆等其餘奇巧異物不能細載行情格外公道此佈　甲

上海福利公司啓

英十月票

全張六元半張三元分條七角遠客函購原班回件

一本萬利

上海棋盤街北首本行信封有恭喜圖爲記　乙

萬利行啓

高麗參減價

自在高麗年久專辦老山別直大小參尾其價照市八折仕商賜顧格外克已請至上海二洋涇橋萬和里廣大號啓　乙

廣東粱四遠堂男婦科藥

男科婦藥

男科固精廣嗣丸〇專治男子腎虧無嗣　陽事不舉　陽事不堅　陽事卽泄　小解過多　久年白濁　夢遺精　頭昏目眩　耳鳴耳聾　腰疼骨痛　手足無力　精神短少　怔忡健忘　自汗盜汗　便後遺滴　膀胱疝氣　所有男子諸虛百損等症服之俱有奇效每罐四兩價洋一元〇婦科調經保育丸〇專治婦人血氣虛弱　月事先期　月事後期　月事無期　月事腰痛　閉經不通　赤白帶下　白淫　經期腹痛　虛寒不孕　血癥血塊　血山崩漏　腳酸腰痛　頭目眩暈　胸腹痞塊痛　嘔逆吐酸　過身骨痛　不思飲食　心氣疼痛　胎動欲墮　催生保產痛　臨產艱辛　產後虛弱　產後發冷　產後泄瀉　產後肚痛　惡露不止　子腸下脫　產門不閉　乳汁不通　產後頭暈　產後血暈　以上各症本堂另有仿單照加藥引開服每盒十粒價洋一元外有各項膏丸小丸名目甚多不容細錄但所有丸散膏丹俱仿古方揀選地道上藥幷不苟且欺人如蒙賜顧至上洋寶善街呂宋票莊一寄江西羅春臺號發兌　乙

新到秋季摺紳

文武八角　禿文六角　滿中郎金　集十二元　袖珍韻府　羣玉一元　四角經字　駢體一元　二角上洋　五馬路文　玉山房啓　乙

英十一月票

全張分條價照大市價購

天來福　快得利　一定中　萬利源

原班卽寄　乙

九月初八日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃　收市	七錢三分一厘
本洋	八錢五分
銀拆　收市	一錢八分
洋拆	一錢七分
洋找頭	七錢三分三
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一伯四十四千文
衣牌	一千零八十文
銀行現銀票	四先令五辨士半
六個月期票	四先令六辨士七五
又四個月期票	四先令六辨士半
商人票六個月期	四先令六辨士五八
又四個月期票	四先令六辨士三八

九月初八日進口船禮拜二

江表	輪船　由寧波	招商局
江永	又　由長江	招商局
江孚	又　由長江	招商局
保大	又　由天津	招商局
富順	又　由香港	招商局
富有	又　由福州	招商局
天津	又　由汕頭	太古公司
寶華	又　由長江	廣利和
意物	又　由東洋	禪臣行

初九日出口船禮拜三

機士倫	輪船　晚往香港省城	禪臣啓
晏干那	又　晚往香港英國	英公司
高陞	又　往烟台天津	怡和啓
保大	又　往烟臺天津	招商局
富順	又　往香港省城	招商局
富有	又　往福州	招商局
宜昌	又　下午三點半往寧波	太古公司
公和	又　晚往長江	怡和啓
天津	又　晚往廈門汕頭	太古公司

初十日出口船禮拜四

通州	輪船　晚往烟臺天津	太古公司
寶華	又　晚往漢口	廣利和啓
大沽	又　晚往廈門汕頭	怡和啓
江表	又　下午往寧波	招商局
江永	又　往長江	招商局

十一日出口船禮拜五

廣東	輪船　晚往香港省城	怡和啓
北京	又　晚往長江	太古公司
上海	晚往長江	太古公司

十二日出口船禮拜六

約科哈馬麥魯	上午八點鐘往東洋釜山元山仁川琿春烟台天津	三菱公司
華利	又　往長江	麥邊等

賑捐清單　○同仁輔元果育普育堂於上月接讀上海縣莫邑尊照會捐冊勸辦山東賑捐　至本月止共經收得捐銀一百五兩七錢五分洋二十四元又四開兩元八角二元大錢四千文除叢將捐款檢同捐冊一併解繳上海縣核收解濟外用將各書姓捐數分晰開登報章用徵共信計開楊子助六百七十一號玉記洋一元恩壹百一元陳西士洋一元映桂軒洋一元聊盡心洋一元楊字第六百七十二號聽月主人洋五角花韻居洋一元六齡童子錢一百篤敬氏錢一千陳明性洋五元徐隱名錢四百合計進批寶銀一百五兩七錢五分寄居氏洋一元竹壽山房洋四元女童子陳彩鳳洋一元壽石山房洋四元楊字第六百七十三號平原子洋一元得所居四川無力錢五百錢趾宜錢三百楊字第六百七十四號莫因同洋兩元隱名氏八開兩元綺雲書屋錢三百涵翠軒錢三百師竹山房錢四百以上共收銀一百五兩七錢五分洋二十四元八錢四千四開洋兩元八開洋三元

上洋搖利公司接售英十月份呂宋票變通新章

呂宋發財票設立多年原係體恤起見信實秉公並無欺弊向有定章辦理中外咸知因近年消路遲廣號額步加至三萬號著彩不易本公司變通新章將呂宋票號碼三萬號作三千張每張十號不同號售英洋二元半張五號售英洋一元分條一號售洋二角而便於買客易於得彩之意也○本公司創于英九月份變通票起頭月售出頭二大彩其得主早已登明報章告白○茲有英九月份電報早定于八月初十日可到因呂宋開彩機器損壞待修好故改期至八月十九日下午接到九月份頭彩第二萬八千八百廿八號○二彩二萬二千四百廿七號此兩號碼均是本公司售與紹興劉子清與錫楊松亭兩處其得洋一千四百元得主之喜以昭本公司信實也其餘著彩待九月份呂宋號單到申照單即發彩洋更無延遠處寄去關照領洋○今本公司新創起初快售頭二大彩可稱財臨旺地可喜可賀矣現在法十月份新章票每張十號不同名英洋二元半張五號售洋一元每號售洋二角開期準九月初十日電報三大彩號碼到申對單約遲兩禮拜可到仍照向例對單到申著彩立即付洋無悞○外埠並無分店○亦無藏售收回等情○及分外抖消如有賬販招牌與本公司無涉如蒙賜顧者請至上洋棋盤街北首本公司招牌遠處來信指明本公司牌號便是庶不致悞特此佈告 乙

救火藥水出售

啓者今有聆斯答救火藥水托本公司寄售其藥水無論男女老幼均可使用其水沾染衣服貨物之上並無損壞瓶上有鐵絲鉤子可以懸掛無論帳房棧房內室船上各處宜取掛甚便用此藥水可以保全銀數貨性命所費者小所全者大假如起火之時取藥水數瓶擲入火中立即熄滅每箱計藥水十二瓶其價每箱洋十六元購此藥水切須留意勿購偽物本公司所售之藥水瓶係藍色瓶上有星一顆塞口堅固塗以石灰蠟之水久不致損失此種藥水惟本公司一處寄售此外並無分售 賜顧者須認明瓶上之一顆星勿誤此佈 上海搖利公司啓 甲

三彩誌喜

本行向售呂宋發財票歷經多年誠實不欺四遠馳名屢獲大彩多多無算外埠函購原班回件概不失信英九月份三彩中票係二萬一千八百廿四號又是本行出售半張售與本埠大昌棧內泰記號又半張分售與五姓現售英十月份票如欲光顧名請為速來購取並收兌彩票格外公道惟變通新章小票一概不售此佈 漢口華記洋行啓 乙

火酒批發

本號專辦老牌火酒兼售火爐器具一應俱全倘蒙賜顧誠實無欺外埠信購原班回件 燧泰 上海三洋涇橋北堍沿河 乙

名醫留滬

吾鄉陳貢香世任邑庠生也精醫理治險症久著隆名茲因宗姓聘來遊滬上僕勸其即此行道普施妙方更可馳聲中外焉定寓格致書院後德里二巷 陳篤卿識 乙

石印小題宗海

敬啟者茲八千首與文一數□□□一題一藝之書□□□諸君□□□□計十六本每部六元五角上海二洋涇橋法馬路交□紹發售 乙

致語道謝

竊維志在繼人詵發統中之秘功能種子方傳海上之仙此在昔所曾聞迨於今而始見得斯法者其爲梁愷悌堂乎該堂創從粵海開設申江以其所得真方製爲各種丸藥兼蘇泉美獨步一時治則對症必瘳名已不脛而走矣僕弟兄年過三十虛熊夢而求子情殷精嗇嗇並六旬感麟趾而望孫念切禱神未應乞藥無靈亦既意沮心灰自謂數奇命定矣癸秋有友歸自滬江出梁愷悌乾健坤順兩丸仿單相示具言其妙且囑購嘗其初猶未信必取用乃徵實效按乾坤之命義別男女以分餐日服數錢月雙璧喜甲申九十兩月先後各舉一男二老藉以開顏衆親咸來稱賀筵開湯餅慶集堂階既而語及緣由罔不詫爲奇異其有未曾得子者彼此傳言相率購服近聞各皆懷孕從此應效如神此外則同里郭肯堂多年白濁中表朱雲甫素患遺精服乾健而均愈內戚何范氏每病經期鄰婦張李氏常流白帶服坤順而並痊事豈偶然功誠偉矣設非該堂方藥真美製煉精純惡能若是也耶余弟兄既懷心期不忘所自特登申報略表寅忱所冀芳名愈播藏欽種子之丹吉兆可徵不羨宜男之草謹佈 姑蘇閶門陳廉石錢秋拜啓 乙

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五伯萬元並招新股尙未交足計股洋二伯零七萬四千七伯四十四元七角五分兩共計洋七伯零七萬四千七伯四十四元七角五分另外公積洋二伯三十萬元並新股餘利洋一伯五十六萬三千三伯六十一元六角六分又計洋四伯零六萬三千三伯六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零整匯票俱可由滬匯兌並代押款及存銀生息請至本行面議可也特此佈聞 甲

劉□金□鑽

啓者本行今有新到金剛鑽其貨真價廉各式便宜各商賜顧請來本行可也 天福洋行啓 甲

恒升泰

專辦粵東各款色勝紅綠禮茶蘇州揚州各式漆器漢鎮水烟袋寶藍布正發各貨客賜顧請移玉步至棋盤直街開張

大英公司英十月份票出售

本公司自創呂宋票運銷申江已歷多年出售現售英十月份票全張六元半張三元分條七角頭彩洋三萬元二彩洋一萬二千元三彩洋五千元另有小彩隨票附送准於英九月初十日在呂宋開彩各處函購原班回件不悞 天發 大寶 大有 大吉 老綠 彩中 記 昌 盈 泰 配 乙

英十月票出售

本行由呂宋分設來申開張有年專辦接月呂宋票批發門售均可並售呂宋烟發彩票格外公道諸公光顧賜指明交當班回件上洋四馬路 乙

專收彩票

本號開在呂宋香港上海並無分枝別埠專運售呂宋票逐月批發並呂宋烟門市 批發劃一 庄零售價照大市來信買者原局回件 上海廣揚興行啓 乙

豐和九月號單已到

英九月號單已到查本行售出五彩兩半張其餘中彩甚多姓名不及細登○今售十月票開期九月初十日請早購票爲幸○指明上洋棋盤街北首長豐綢莊對門便是 乙

拍賣火輪船

啓者本行有火輪船一隻名英巴大約可裝一萬担之數其船已停廣隆棧對門現定於九月十六日兩點鐘即英十月十三號在本行拍賣如各寶號欲拍者屆時請來本行寫字房拍定可也此佈 會德豐洋行啓

輪船出賣

茲者今有新造輪船一隻船名飛龍該輪長九丈闊一丈八尺吃水四尺一點鐘可走十二里路船內機器具極其堅固其價格外公道倘貴仕商欲買者請至本行面議可也此佈 馬立師洋行啓 甲

英十月發財票出售

全張六元半張三元分條七角惠顧諸君明示行回件不致悞 鴻運來 中行記 拋球場鴻運來二馬路中行全啓 乙

召租

現有洋平房一所工部局第四百廿五號門牌在四川路二洋涇橋北首如合意者至臨平東里本帳房領看定見可也 乙 地亞士行經租帳房白

江左書林發兌書籍

本坊雖云創始搜輯經史子集各書必以料重工精印行海內並由同文局點石齋縮印石照以及銅板鉛字等書博採旁搜精華略備且上自京滬下逮閩廣楚豫通達無閡苟爲宇內所有之書咸力致以應官紳賓客需用古今書籍本亦搜羅甚富價廉物美定蒙賜顧君子所賞鑒爲此備書目一冊以憑選擇近則親自檢購遠則郵筒遞價歸一律以誌不欺惟近時新刻日增月盛名目甚繁不及全載幷請諒之 上海四馬路英巡捕房南首江左書林主人識 乙

格致書室

本書室專售製造總局益智書會同文館博濟局等處所著天文地理機藝算法醫化地礦光熱聲電動植各學之書並各圖書與格致彙編及格致器料凡賜顧或寄售或託辦各種書器或問格致理法者均可移玉面談上海三馬路格致書室謹白 乙

芸緗閣書籍出售

新增刑案匯覽十六元秋審成案三元觀帖類編二元四角玫史拾遺一元二角蘇藝山館詩帖六角十家制藝稿三角先正事略補編二角珠批高貢要註二角半易筋經一角洗冤寶鑑一角半成親王書法三角臨研北大字三角水密桃譜一角半酒令牌譜二角牙牌新譜一角尺牘新裁二角救急方一角格物新編一角八治遊便覽二角海上竹支詞一角拱北江詩話二角玫古新編五角佑錄要書一角五生生神數一角金錢神數一角 乙

杭州大井巷德記

開設有年向蒙信任近有無恥之徒魚目混珠外埠原班信購寄來信面劉海爲記否則係假冒並外國各藥水 乙

承祥豐壽器號

本號專辦陰沉香楠杪枋壽板壽器圓心壽器俱全賜顧仕商請至三馬路石路西德潤里石庫門便是 乙

翕成號麵粉局

翕成號自用機器細磨潔白麪粉開設垃圾碼頭處倘貴客照顧新到該處面議價目但自九月以前倘有與舊號交手有數目未清者所仍與舊號理楚與翕成並不相涉特此聲明準初十日開市 乙

泰和館佈

本館翻造房屋現已工竣一律更新客座寬暢裝璜時式承辦滿漢筵席掛爐豬鴨按時小酌格外道地以圖四遠馳名選定八月廿七日復移原處先行交易擇于九月初三日開張特此登報佈告 乙

頭彩三萬元

英十月票出售每張洋六元半張三元裁條足洋七角小行等並無出外科銷及分技別處遠客寄購新指明投交當班回件驗明圖印信封不悞 老廣豐 萬福來同 新廣豐 萬寶來啓 乙

請得頭彩三萬元

英十月票全張六元半張三元條頭七角敗兌 新開德記 同得來 紅要加升信購指明上洋棋盤街北 乙

英十月份票

全張六元半張三元裁條七角遠客寄購新指 新時昌 呂宋票 明上洋拋球場認明信封五字號不悞 乙

西門町埭出售

啓者本行現經久馳美名之卜而哈姆轉泥公司特託所有該公司之鐵水泥即英語所謂巴德蘭西門町在中國各口消售者均歸本行經理該公司所造之泥貨眞價廉倘 貴客欲買者請至本行面議 旗昌洋行啓 甲

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣履蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全 貴客中如需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞 同治十三年六月 日 地亞士行啓

治喘斷根丸製舊花丸

治喘斷根丸

余見世之治哮喘者按症擬方皆愈則易斷根爲難何也見喘治喘實脾燥濕僅治其標究未深知其本緣夫狀飲停蓄日積月累留匿於中結成窠臼外無所觸伏而不出一遇外寒牽動內積發作遂致肺竅壅塞中氣隔絕甚至手足無力呼吸難通此喘之所致實水之爲累也明矣當其喘作脹痛便急而亦服藥無甚遍投以寒熱溫涼諸藥格格不入從權治之惟有設法大吐乃得稍安可知治喘以先治水必使水之審消然後喘之患息余少年常患此病屢醫不能斷根後遍覽諸書搜得九製舊花丸一方如法製服其病若失原此丸之用法在倍土制水土旺而水自無權專治其源自然脾土健運痰飲潛消哮喘之病永無復作但王道無近效必當喘未發作之前預爲服食由漸乃可奏功若臨喘服之無濟也服丸多少視乎症之重輕隨時服之輕則二錢重則三錢自見奇驗竊見哮喘之苦人甚矣余經見效不敢自私用製此丸公之於衆亦欲使斯世同歸方便云爾每兩價洋角半 廣東遐齡齋臘丸號分設上洋英老巡捕房對門○另有暫治喘洋金花每兩錢五十文 乙

婦人白帶丸

婦人白帶十有七八若不早治百病叢生凡氣血已衰患者立見變生諸病若年輕壯婦患者雖不立見其害故以任其日積月久因此經脈漸至不調氣血日見衰弱面黃肌瘦腹中脹痛煩熱氣悶其害之甚實難盡述以致不能生育者更爲可憫本堂家藏婦科白帶藥一方且遍究諸名家婦科醫論方敢採藥如法製成公於壽世眞可藥到病除種子第一良方也已經歷年銷售久蒙四海賜顧購服者皆云果然止帶極速大有神奇之妙故年來購者日衆本堂斷不敢自居爲奇藥價分兩照前始終不二凡病輕者服二三盒全愈重者六七盒除根每盒一元送價目附良方書一本今有十七頁此佈 上洋英老巡捕房斜對門中和里內廣東詹驥德堂藥房啓 乙

石印加批味根錄

是書爲購義善本故海內風行家弦戶誦本局不惜工貲精抄詳校楮墨印訂務極精工行疏字大爽目異常較他處印本更毫無疑憾每部訂六本價洋兩元毫售從廉到局面議 積山局啓 乙

石印牙牌數

積山書局 掃葉山房 千頃堂實 文闊集賢 里天保樓 清河里朱 卜年齋藥店均有寄售每部二角如欲躉售格外便宜 乙

果然得錦標

自逛逐月呂宋票出售今張六元半張三元分條七角收兌紅票格外克已 果得標 來信主棋盤街北首原局回件不悞兼售各印各種書籍俱全此佈 乙

活人無算

此丹專治鴉片積毒急口下痢一切毒症無論遠年近染服之立效並能讀獨入名 服洋兩元信局讀報一律烟寒鋪館報閱代售 局設金陵關小樓醫寓 乙

校輯目覩書錄發售

行素堂目覩書錄所以續顧氏彙刻書目也顧祇載道藏總目今補以釋藏全書且備載南北兩藏未附汲古閣秘本書目亦以見古本之流傳其倖存於今致足貴也獨恐耳目難周諸多遺漏更求陳桂廎廣文博採旁蒐以擴所未備因略爲排比以類相附仍題氏例分爲十編海內好古之士或可藉是編而多獲善本歟茲寄存上洋北市英老巡捕房南首江左書林蘇申掃葉山房及各書坊內發售扇料每洋二元官堆紙一元六角均裝訂拾厚本 吳縣朱記榮槐廬識 乙

復成字號

監製煙膠

上海棋盤街中市靠製清膏每洋一兩三錢陳膏從來洋一兩九錢公膏二兩二錢冷龍二兩五錢熱籠三兩二錢平頭外加其餘公道紫仕商賜顧新認明牌號 乙

精製烟膏

本店開張上洋小東門外洋行街坐北朝南精製各種烟膏貨高價廉馳名久遠茲將價目列左清膏每洋兩二錢陳膏二兩公膏二兩三錢冷膏二兩七錢熱膏三兩一錢除清膏外均完灰六成平頭外加諸尊光顧格外克己此佈 上洋小東門外日新盛啓 乙

老悅生號

新到絨綫

本號新到時花各色加闊頂上洋絨羢絨叉超號各色公司大呢叉有中號嗶嘰墨綠天青各色大呢每碼一元二角五算做長袍等件甚之合式貨眞價廉格外公道貴客光顧請至英大馬路口拋球場朝東佈達 乙

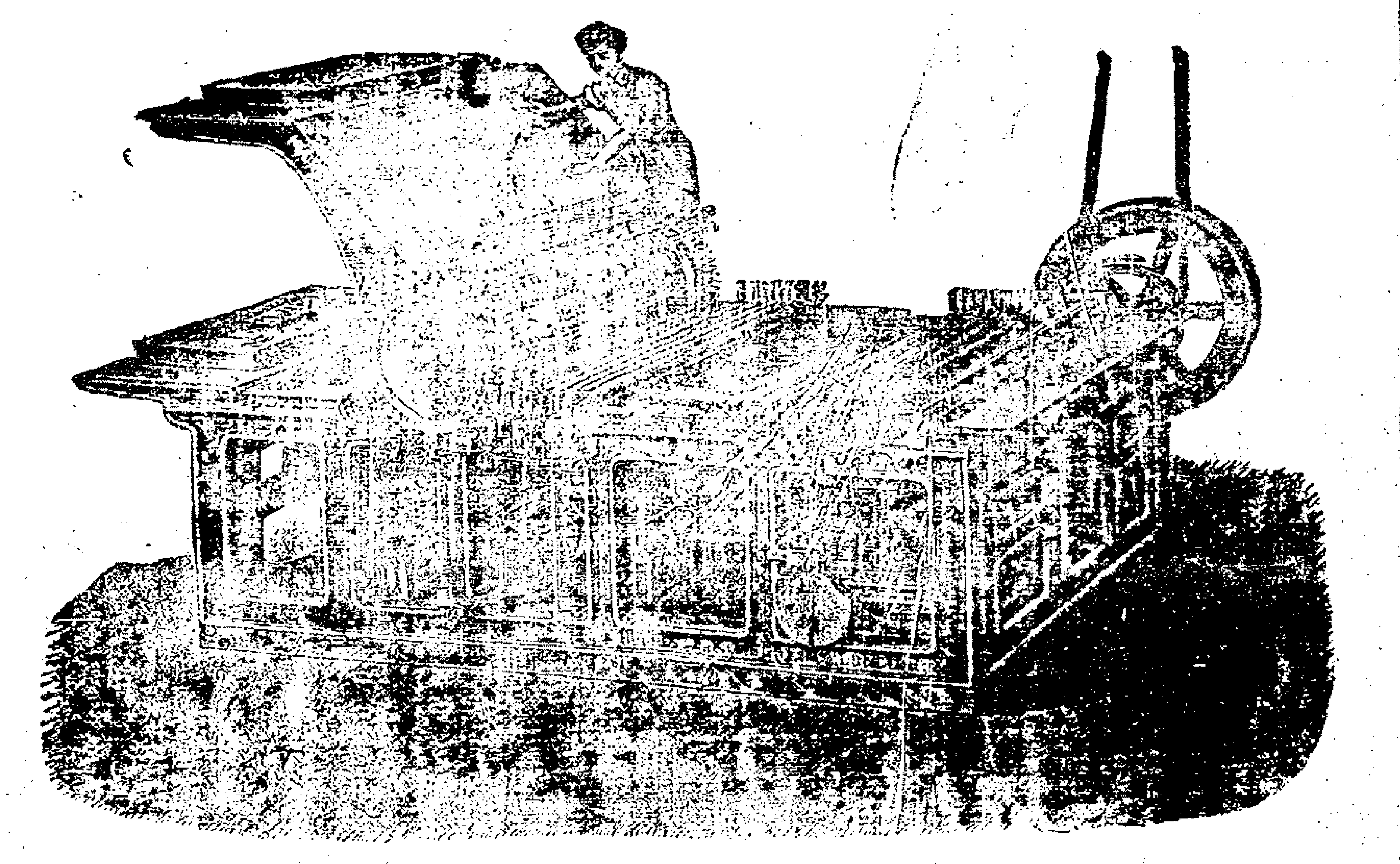
盡芝戒烟片膏

本齋得異傳煉成此藥專戒鴉片烟瘾異常奇效百病消除每片價錢三文戒烟膏每兩一元八角戒法細述仿單在上海老閘謝家橋九畝里發售 存眞齋啓 乙

專退汗斑藥

凡人身及面所生斑點大不雅觀此藥擦之一宿立卽除淨永不再發每包錢六十花柳化毒散洋二角寄申二馬路尾有利號售 立書堂謹啓 乙

石印書畫機器出售



啓者英國名廠施士歐博專製各種石印書畫機器工精料堅靈巧無匹向托小行在中國經理專辦歷承同文等各書局定購俱各合式無悞現在該廠製造益精新出汽機印架可裝置煤氣火力一日能印七千餘張較之舊式不啻事半工倍所有印書油墨照相藥水一切應需之物均可隨時定寄限期到貨倘荷 賜顧請至小行面議可也 仕商寓上海外洋涇橋北堍大英醫院內 麥利洋行謹啓 甲

脫離苦海

余受洋烟之累久矣屢思戒絕苦乏良方前閱申報有武林胡氏揚名之積善堂戒烟膏可裝在鎗上吸食頗有靈驗遂往購服之半月後果然面轉紅潤而烟癮盡除矣故遂代爲登報揚名如諸君欲戒烟者嚮向申北老旗昌後廣肇公所東首鼎生綢號內買之試驗天便知奇驗並非虛語耳倘各外埠欲買者嚮托各信局可也 乙 黎蒸茶棧 許竹笙啓

重刊遵生八牋

前明高深甫先生清閑富貴陸地神仙著有遵生八牋一書自起居頤養以及日用服食調攝藥餌評騭書畫精刻晶玉章法鑑別眞僞古帖種花養魚等類莫不詳備並載經驗良方製煉丹丸要訣獺獵生之秘笈怡情之鴻寶也鍾伯敬先生爲之重訂原板久佚今覓得初印善本重爲校刊每部十六本定價三元六角寄上海千頃堂以及各書坊發售 乙

三鞭壯陽種子丸

參茸婦科毓麟丸

凡人身之強弱不外乎陰陽真陰固不宜虧元陽尤不可損故欲固本必先壯陽本館創製此丸用鹿鞭驢鞭及海狗腎爲君佐以參茸配合上藥卽陽具以陽補陽故能壯陽功用更遠取山海靈物助水火元神藉補先天克培中土使老爲少反弱爲強既眞壽世之良方無愧回天之勝術如遇精元虛損色慾過傷陽事不堅氣不納腎夜便頻多耳鳴眼花等症早晚每服三錢淡鹽湯送下不爍不烈無倚無偏由漸而入自然精服之既常又能提[illegible]

三鞭壯陽丸

製調經毓麟丸專治婦人久不受孕月經不調赤白帶下嫩潮熱胎前產後諸症服之無不奏效每丸二角半小丸每兩洋五角欲廣嗣者男三鞭女服毓麟則男精壯而女經調陰陽既濟功效更速一索定徵蘭夢羅老爲亦廣嗣爲此二丸家傳秘方用藥精良與諸家迥別的確靈驗倘如不信請別家者比較一試便見高下 廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房斜對門 乙

十三經對聯大成

天地宇宙間莫不有對偶是書集十三經成語數千聯自日月星辰草木鳥獸朝覲會同軍旅田役等共成三百餘類不獨文人學士詩賦文章中用之典雅卽家塾孺子欲爲詩作對者讀之覺十三經之文彩精華具於一心也每部五角○四書對聯一角○詩法舉要兩角○經史問答六角○歷代職官表六角○國朝名人傳略四角○五經字考兩角 四馬路文海堂啓 乙

硃批增註知愧軒尺牘

生意尺牘不下數十百種而三百六十行有一行有一信者從來未有是書將三百六十行信札分列十六門附各行拜賀年節婚喪喜慶等信詩詳加註釋並增刪原文較之大衆尺牘更覺新鮮而驗每部洋六角○硃批筆耕尺牘兩角 乙 四馬路文海堂啓

新到上貨

墨晶二元 茶晶一元 翡翠玉鐲三元一只 戒指一元 如假包退 金利源碼頭 順隆昌 乙

兪蔭甫太史課字辨正

字書之辨與字書之辨在毫厘間其偶一大意無不貽笑大方此不特生意中人有之卽讀書者亦在所不免是書將以訛傳訛及一似是而非等字逐一標而出之實啓蒙之要書洋二角寄四馬路文宜書局代售 乙

八月初七日上海各茶市行情列左

茶名	行	箱數	價
燕聲	茂行	四百零五箱	十五兩二五
天寶	[illegible]	二百七十箱	十五兩七五
魁春	[illegible]	一百箱	十六兩五
大成	[illegible]	二百十一箱	廿四兩
菊香	[illegible]	一百四十一箱	下
又	[illegible]	二百九十六箱	下
華寶	[illegible]	三百八十九箱	十七 下
萃芽	[illegible]	二百四十二箱	十七 下
仙路	[illegible]	四百零六箱	十六兩八
李亦聲	旗昌行	四百五十二箱	下
錦芳	[illegible]	一百七十六箱	廿一兩五
運蘭	怡和行	二百八十三箱	十九兩
仁記	[illegible]	三百四十三箱	十八兩
麟芳	寶和行	二百零七箱	十四兩
智記	德興	二百十二箱	廿一兩二五

鄱陽官報

○新授江西督糧道觀察蓉鏡於八月二十九日乘江裕輪抵九江即入致和公館暫駐本月初一日換坐紅船數艘學

同瀛晉省履新九文武各員恭送如禮授九江江防分府克司馬黎同瀛由京來潯擬即晉省稟到繳一俟奉到憲牌再回九江新

鄂垣官報

○八月二十二日藩轅牌示漢陽縣新灘巡檢事務詳委本任松滋縣典史蕭炳垣江夏鮎魚口巡檢事務詳委南漳縣方家堰巡檢童春南漳縣方家堰巡檢事務詳委江夏縣鮎魚口巡檢朱錦庚俱調署興山縣典史員缺詳請以新班先補用典史汪典傳谷補准補武黃同知傳祀孫奉委赴隨州會審案件候補通判孫繼高奉委赴山東提劉船經暨俱稟學憲張文宗自初秋起同省考試武昌省文武學終場後始於是月二十四日拜會兩院辭行赴荊宜一帶考試上五府藩轅牌示鍾祥縣典史缺飭新選之劉珍赴任咸豐縣典史事務詳委分缺先補用巡檢梁鏞著經歷托潯稟謝偉藩保薦卓異候補縣沈星標稟見襄陽驛差候縣陳延益奉藩憲委赴應山查訪控赴兩院稟知委辦沙洋厘局候補直隸州歐陽果自應城查辦鹽務回省稟見往兩院稟到署黃岡縣陽邏巡檢江德修赴兩院稟辭赴任江漢阮山長阮會督憲候補府經歷余鼎臣奉臬憲委解犯官洞南赴兩院稟知二十七日調署興國州事任漢陽縣薛見辭赴任大挑縣汪瑞曾赴兩院稟知聞訃丁父憂○本部堂院於九月初一日平明時恭詣文廟藩臺詣武廟臬臺詣玉皇閣鹽道詣文昌閣曹道臺詣火神廟周道臺詣宣潤數化龍神廟魏道臺詣江神天后宮洞庭雷祖楊泗漢神廟彰道臺詣神廟風雲雷雨廟銀道臺詣八蜡劉猛將軍廟武昌府詣城隍廟行香九月初一日戴暖帽

朝審人犯單

軍機斬犯員唐烱煥

○朝審人犯案錄

絞犯一名湯昔門殺 絞犯一名蘇博通額威力人毆致死 斬犯一員徐延旭煥 軍機斬犯一搶沃 統兵將領防禦不力致令潰散 斬犯一員張 統帶兵輪抵禦不力致令失事 絞犯一名害舜謀傷期親尊長 斬犯一名張二狗即汝英偷盜大內神御物 斬犯一名孫大郎孫禿子人拒殺人 斬犯一名郭三三合殺 斬犯一名松瑞鳥殺人 絞犯一名遂共毆 斬犯一名玉馨謀殺 斬犯一名孫舜孫山兒偷乘興服物 絞犯一名張立延門殺 絞犯一名謝順房即謝萬義開棺見屍爲從 絞犯一名楊三郎楊永太又名山羊共毆 絞犯二名修大郎大修又名任兒劉二郎套兒發塚 絞犯二名訪與杜李五即李五兒毆殺 絞犯一名孫九毆 絞犯一名袁三共毆 絞犯二名張三馮小兒門殺 絞犯二名李兒杜二郎杜驟子發塚 絞犯一名宋來子遺脫逃行兒 絞犯一名張四郎張文志光楠爲從 絞犯六朱三何虎兒劉四套爾劉二陳三均發塚 絞犯名延喜即延苓又名宗山郎松子又名宗十郎宗延苓遣犯脫逃復爲匙 絞犯一名張耀門殺 絞犯一名張三快馮發塚 絞犯一名吳楂幅門殺 絞犯一名春多毆死妻 絞婦一口高氏誘楊子女 絞犯一名覺得瑞門殺 絞犯一名連幅毆妻 斬犯一名王待寶毆宗室 絞犯一名褚二郎褚山東又名王二毛云聚衆中途奪犯未傷爲首 絞犯一名耿麻郎耿二門殺 絞犯八名梁二郎張二全升劉大貽膊劉郎劉丫頭小梅郎永舜魏二郎立山李二郎李立張二郎玉明均發塚 絞犯張二受苓張七受舜祁伏兒祁大閭狗均開楮見屍 絞犯一名李奎沅擢殺 絞犯一名成秀門殺 絞犯一名張大郎狗不理門殺 絞犯二名趙端耿四即耿禾倘均發塚 絞犯一名趙祥門殺

健僕是威

○一行作吏不得不任役使於僕隸若輩身家既不清白又未略讀詩書惟恃小信小忠潛伺所事者之喜怒而巧爲逢迎而爲之主者大率不求甚解視爲固然此奴輩之所以日熾也金陵水西門朱狀元巷有某公館主人籍隸湘楚在金陵鼓有年太守鐵分較崇未能任奔走之役雖同翳而獨少期當制軍出轅巡閱時凡文武官之受節制者例就河干旅送太守素驅謹凡衙參往往坐以待旦惟恐不及先一夕即預飭閽者傳輪不待辨色須至門下部署既定太守猶恐有誤纔四鼓即衣冠在燈下坐而假寐少頃睹上窗而門前猶寂寂即大聲聞與夫已戒備否閽者始躑躅出覩轎夫猶手持烟筒徜徉於道乃負氣以杵擊其首轎夫見杵舉頭欲讓詎用力太猛偏左頸遂傴竟不得返顧於是衆諭以口閽者以杵亂擊時巷內各公館凡職在旅送者均需興出興夫數十人均未發聞呼救命聲闖聚而噪俄頃又來婦孺十數人譁然曰此人生死關係一家性命如有不測則老者少者將立轉於溝壑因伏地不去以示挾制太守甥知閽者之孟浪然已無如何祇得自出貲爲之養傷數衍衆人始散

九秋二日余集同人讌日本北條鷗所於三慶園夢醒因事未至酒甫一巡高昌寒食生從海天春薄醉而來入門一揖即大呼速取彩箋召名花侑席余笑頷之鷗所亦興高采烈余曰斐卿既見賞於君則氤氳使者桂笙不得辭爲遂以五色箋召姊妹花少選二青衣前導斐卿與琴娥搴棠聯袂姍姍而來花氣襲人容光四射斐卿依鷗所坐盈盈含笑嬌態可人爲歌劈破絨一曲頗極抑揚之妙鷗所喜甚余曰北里佳人東瀛奇士合璧也然皆桂笙舉荐之功不可以不紀遂泚筆成之即和鷗所原韻錄請桂笙夢政可

○是踈狂不是迂　詞人風格樂清娛　紫雲一曲參情甚　會許當筵乞得

小藍田懺情侍者魏塘畢玉洲草

樓流公所捐項清單

○冠芳樓四千一百零八文聚寶樓五百十二文碧玉樓三千五百七十六文樂也樓三千八百五十二文也是樓五千四百八十八文小廣寒六千九百五十二文北益泰十一千八百五十九文賽月宮三千一百六十四文聚仙樓四千二百文滿庭春一千五百三十六文洗心泉洋四元閬仙錢三千文

上海四馬路文報局內協賑公所經收海辦分司署鄂不軒主賑捐細戶清單

○補登○八月初四日鄂冊一千另另一號存仁堂五千文懷義堂三千文粒積氏二千文種德堂養心氏二戶各一千文又一千另另三號承德堂五百文厚卿氏四百文四知堂實樹堂元記無名氏福泰德本記貽清堂七戶各三百文棣記六百五十文培善堂退思齋硯耕書屋青萍書屋育善堂愛蓮書屋六戶各二百五十文二銘堂無名氏鼎記養心書屋三槐堂燦記留蔭軒筱記祥源裕康德記蓮記留雲館積善堂培德堂約禮堂永裕記精蘭室姓記知足軒不留名存仁堂念一戶各二百文留雲書屋德記務本堂吉記章記延德堂育仁堂慶記耕雲書屋綠蔭軒十戶各一百五十文無名氏養心齋餘慶堂裕康蓮齋堂怡怡書屋子卿氏存德堂鉅源永康十戶各一百文喬記不留名合一百文又一千另十一號處中堂許銀四兩鉈公二千文順記與記得月樓黃吉厚不求知不知名不求知不知名肆好堂其恕堂親仁種善氏順茂讓德堂十四戶各一千文元記福記無名氏不知穀怡堂無名氏樂記厚記春輝堂耀記不求名敦本堂恕明厚德堂無名氏尋源十六戶各五百文共八六串廿四千文計實錢廿千另六百四十文其順堂賢記天理雪梅堂積善堂五戶各實錢四百三十文又一千另十五號月評堂五元種德堂德樹堂敦書室碧雲書屋越記五戶各洋二元蔾照堂孝友堂種善堂平心堂崇善堂紹白堂復晉堂七戶各洋一元又一千另十九號仁豫錢十千文餘慶氏一千文豫裕六百文敬業堂粱葛厘求安人竹西求安人萱堂安四戶各足錢五百文又一千另廿一號億源號錢五千文三合記二千文守記二千四百文嚴師琴平安記和記三戶各二千文李耀先轉記二戶各一千文又一千一百五十一號貽厚堂沈五千文三槐王尊德堂二戶各二千五百文著軒吳永益局二戶各二千文和茂隆一千五百文寅記局長春永崇素堂許瀛盛福昌元泰協茂致和堂吳德盛泰張森泰恆太永生生局永恆昌十三戶各一千文昌記重五堂與積安堂方福義興四戶各五百文又一千一百五十三號永恆昌錢三千八百文公義與二千二百文與福茂二千三百文與德昌一千七百文祥記鼎興合唐謙益三戶各一千六百文張森泰一千八百文與永興一千五百文福義興一千二百文程增裕謙復興勳德張湘記四戶各一千文方建新八百文許蕙記九百文黃濬成裕恆大程德興三戶各七百文全記六百七十五文德公興集記同裕太唐德順虞廣升汪廣源六戶各五百文公順興裕旗二戶各四百文中和祥許德裕程怡升唐聽茂四戶各三百文錫記唐謙記查裕大程德裕四戶各一百文程厚興二百文又一千一百六十一號喬公和玉隆厚唐謙益劉仁太宣義記五戶各四千文唐德興張湘記張福記宣乾記四戶各三千文朱怡茂吳增豫劉公茂方永興王同豐五戶各二千文鄧勳太許德明二戶各一千五百文徐德順益興公查義大書院公裕和祥許正興義隆喬廣盛公益興程增裕張慶升十一戶各一千文陳福太福厚大駱聚和三戶各五百文又一千一百六十二號朱荊茂四千文全吉成三千文唐德順二千三百十五文卞永成謙益協福恆太三戶各一千五百文祥茂德永茂德裕興許裕公許同裕高振興省記正泰七戶各一千文張森泰慶同和唐福茂德永興德豐昌裕和源徐德大李復興明恆丁恆昌方聚盛與和興十二戶各五百文○以上共十冊計紋銀四兩洋二十二元錢二百二十七千一百三十文合併聲明

上海北市絲業會館核獎籌賑公所施少欽經收山東順直賑捐八月廿四五日第一千一百十八九次清單

○海陽金氏洋二百元求安使者病痊完願由黃春甫兄交來洋一百元胡杏林求妻病即愈由申報館黃交來十元求保胎安人十元存心堂二元漱石山房二元錢氏貞季錠灰變價由諸有勳堂代寄嘉定老正大局交來二元壽爲室人勿藥移賑二元丹陽鹽局新保身體平安由丹陽全昌仁局來四元崑山天和燭號補足前數由老正大局來三元七寶源泰三元海寧醉月軒沈由海昌老協源局虛對開洋一元廉吉怡洋四十元延積三十元二戶由汪永亨號來○平湖十三齡童子經募八十三歲太師母錢二百八十七文許節館金錢八百文朱大弟曹八弟挑水阿四趙小弟三哥哥孔四弟陶和哥七戶各洋一元隣弟孫子君募一元吳四弟募二元共十一戶由同裕莊交全豫局來十元以上廿四日○無名氏由馬仁翁交來紋銀六兩思補過齋主求合宅平安由杭州朱公館交全盛局來十元姚門張氏求母病速愈十元羅源屏十元梁溪無名氏由無錫全盛局來十元茸城靜嘯居代募十元不留名八元靜龍氏求保合家平安由泗涇德生莊寄順成局來四元江右子前有病因同鄉友醫好不受酬謝將資移助四元寧波益康莊由錫康莊來三元海日樓周氏求痢疾速愈由浙慈樟橋如康藥號交全盛局來二元秦鼎臣由徐潤之來一元衡記等省月餅資由姑蘇崔公館寄全盛局來一元海門協泰南貨店由廣和糖行來銅洋廿元馬豐城銅洋五元鄭儉德堂洋六元鄭氏二元二戶合來八元江寧藩庫聽鑒稱德祠內寧垣同人助賑公所第七批經募蕭縣王惺園漕平銀四十兩灣頭厘局徐伯農募鄭志先全妻談氏助洋二元林鹽川八月分捐一元海門公典十元德記泰記合三元萬盛萬春合興元德盛永義聚長裕長源公錦源公註禮堂修德堂吳氏徐源盛施源盛公信沈肯堂十二戶各二元又前辦蘇鹽指局委員呂募永和裕泰益源元發福源萬利廣源正大順正和益賢義和公記昌隆局協盛鏢局泰盛鏢局聚盛鏢局義順成麗源義德潤椿養明道寧遠行沈氏又和永白隱名氏無名氏沈洽豐劉泰來永興齡記三十戶各一元康泰記一元乾源泰松壽堂二戶各半元共五十戶計漕平銀四十兩洋七十三元由亘豐莊合來九八規元九十六兩五錢三分以上廿五日

京報　第二千一百十四號
丙戌九月初九日申報附錄不取分文

光緒十二年九月初三日京報全錄

宮門抄⊙護皖撫阿　奏爲恭報接護撫篆日期摺⊙署皖藩丁　奏爲恭報接署藩篆日期摺⊙署皖臬孫　奏爲恭報接署臬篆日期摺⊙護浙撫許　奏報交卸護撫日期摺⊙新簡鄂撫奎　奏請銷假起程日期摺⊙陝督譚等　奏拿獲野番情形摺

⊙九月初三日刑部都察院大理寺八旗值日無引見⊙豐烈謝補授太常寺卿　恩⊙山東兗州鎮總兵文瑞請　訓⊙克侯續假數日⊙召見軍機　文瑞

⊙⊙護理安徽巡撫布政使銜按察使奴才阿克達春跪　奏爲恭報奴才接護撫篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊奴才於本月初五日奉兩江督臣曾國荃咨接准總理衙門來電光緒十二年八月初二日奉　旨安徽巡撫卽派阿克達春護理等因欽此遵於八月初七日交卸署藩司印務讓將存庫安徽巡撫兼提督銜關防蕪湖關監督關防及　王命旗牌文卷等件委調署安慶府知府聯元撫標中軍叅將吳峻其齎送前來當卽恭設香案望　闕叩頭謝　恩祇領任事伏念奴才滿洲世僕知識庸愚由部曹而出任監司陳臬事而將權藩篆　恩深雨露　生成之德無疆劾之涓埃領惕之忱正切兹復渥膺　甯命護理專圻謬切非分之榮旨　天寵錫錄念責成之重伏地恐惶查院省地陞江准巡撫統轄文武畢凡察吏[illegible]民練兵[illegible]餉以及娶荒復領節費裕財清理訟源鑾飭僱稅隨在均關緊要亟宜謁眞講求叔才自顯銓材懼弗勝任惟有倍加勤奮益勵愚誠遇事會商督臣並督率屬察集愚關益共勉協恭一切經理不敢以奮時護篆稍涉因循以冀仰答　高厚鴻慈於萬一除恭疏　題報外所有奴才接護撫篆日期並感激下忱謹繕摺叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

⊙⊙署安徽布政使布政使銜安廬滁和道臣丁峻跪　奏爲恭報微臣接署藩篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣於本月初五日奉兩江督臣曾國荃安徽巡撫臣阿克達春會札飭知電請總理衙門代　奏派臣署理藩篆光緒十二年八月十二日奉　旨派署藩臬各缺均照所請等因欽此欽遵於八月初八日交卸皖臬司印務准護撫臣署布政使阿克達春委員將藩司印信文卷移交前來當卽恭設香案望　闕叩頭謝　恩祇領任事伏念臣一介菲材監司院會迭荷　隆施下逮前經臬事四權末劾涓埃正深愧悚兹復濟備旬宣之職益懷領惕之忱查皖省當江鄂要冲藩司爲錢漕總匯舉凡安民察吏用人理財隨在胥關緊要如臣櫳[illegible]懼弗克勝惟有殫竭愚誠益加勤勉隨時隨事稟承督撫臣實心經理斷不敢以暫時備篆稍涉因循以冀仰答　高厚鴻慈於萬一所有微臣接署藩篆日期並感激下忱理合繕摺叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

⊙⊙署安徽按察使按察使銜候補道臣孫振銓跪　奏爲恭報微臣接署臬篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣於本月初五日接奉兩江督臣曾國荃護安徽撫臣阿克達春會札飭知電請總理衙門代　奏派臣署理臬篆光緒十二年八月初二日奉　旨派署藩臬各缺均照所請等因欽此恭錄行令欽遵莫名感悚八月初八日准署布政使前署按察使丁峻委員將臬司印信文卷移交前來當卽恭設香案望　闕叩頭恭謝　天恩祇領任事伏念臣楚南下士知識庸愚由附生於咸豐年間投効前湖北撫臣胡林翼軍營從戎鄂皖十有餘年迭保道員留於安徽補用兩署徽甯池太廣道篆務未著涓埃之報方深愧奮之沉兹宥仰荷　恩綸濟權臬卑責成綦重惶恐倍深查皖省當吳楚要冲臬司爲刑名總匯舉凡安民察吏除暴諳奸一切應辦事宜隨在皆關繁要如臣糯昧懼弗克勝惟有倍矢慎勤力圖振作隨時隨事稟承督撫恤認眞經理不敢以暫時竊篆稍涉因循以冀仰答　高厚鴻慈於萬一所有微臣接等臬篆日期並感激下忱謹繕摺叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

⊙⊙浙江布政使臣許應鑅跪　奏爲恭報微臣交卸撫篆仍回藩司本任日期仰祈　聖鑒事竊臣仍蒙　恩命護理巡撫印務當經繕摺叩謝　天恩並接印日期　奏報在案兹新任撫臣衛榮光行抵浙省臣卽於本年七月二十七日藹將　欽頒浙江巡撫關防一顆鹽政印信一顆徹委署杭州府知府傅斯懌甯紹分司連勛季綸全中軍叅將唐湘遜齎送撫臣衛榮光接收前將　王命旗牌文卷等件一併移交臣卯於是日交卸仍回藩司本任當卽恭設香案望　闕叩頭接印任事署藩司孫翼謀亦於是日交卸除恭疏　題報外謹將微臣交卸撫篆仍回藩司本任日期恭摺陳明伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

⊙⊙頭品頂戴新授湖北巡撫奴才奎斌跪　奏爲恭報奴才銷假起程日期仰祈　聖鑒事竊奴才於本年七月二十二日　奏報交卸直隸藩司篆務籲請　陛見旋因夏間感受暑氣恭懇　天恩賞假調理二十七日原摺齎回奉　旨着賞假二十日假滿後卽赴新任毋庸來京欽此跪聆之下感悚難名伏念湖北巡撫缺　緊要自應赶緊調治遄赴本任以期無曠職守理在假期屆滿感冒調理瘞俞謹擇於八月二十一日自保定卜程由運河取道清江至瓜州乘坐江輪迅駛赴鄂所有奴才銷假起程赴任日期理合恭摺具陳再此摺係借用直隸藩司印信合併聲明伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

⊙⊙臣譚鍾麟臣李[illegible]跪　奏爲官軍往拿野番礮斃首逆餘衆就撫設百戶管束將兵勇分別撤回恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣等前將野番越河搶劫鎗斃巡哨兵丁復奪犯狀害會官派兵查拿要犯一案於本年六月十七日恭摺奏　聞于七月二十五日准兵部火票遞回原摺後開軍機大臣奉　旨知道了卽者飭令李艮繆撐督率馬步各單相機拿辦務獲首饗正兇[illegible]去徵治以安地方欽此臣等於具奏後迭據西竄道方鼎銘馳報署河州鎮李艮穆督飭記名總兵洗礮田酌帶馬步隊伍進緊售山東南保安堡一路該番閱我軍進發卽由高紅崖地方遁沂意存抗拒嗣聞署西寗鎮鄭連拔帶領馬步隊駐龍王池拖其後地始行退入雪山峽口藩險拒守時當夏令其中雪尚數尺意我軍必不能進攻經李艮穆督飭沈綳田將峽口附近插帳之番族蓋亡招撫令之前導該四族番匪始[illegible]逃逸當我軍分路進攻之初卽料該番勢必西竄而魯倉一帶爲通四川果洛克番之路早經方鼎銘飛飭豫派總兵王振德記名總兵崔偉候補游擊劉可舜等率馬步隊劉頭堵獻董知會鄭遠拔率軍馳往魯者竹笆林一帶與王振德等分途冒險裏糧攀援前進行不數十畢忽據魯倉族千戶魯本科馳報阿租呼等回族已竄至忙拉水馳方經魯本料率兵攔阻不令由魯倉地方經過鄭連拔聞信一面分飭各旗扼要包抄斷其去路仍飭兵丁隨同魯本科前往宣示臣鍾驛前發示論但令交出爲首要犯必不多事殺傷致失　朝廷撫馭至資乃該番等不遵開導一見我軍卽憑高據險開放鎗砲我軍分路仲攻自兵至午相持三時之久賊始大敗弁竄我車陣斬乜乃亥完亥勸貧南木頭目二人札咱拉麻巴頭木二人並阿租呼族頭目親子一人格鷲桿番數十名其餘族泉全行弁散奪獲器械井畜數千查點我軍陣亡鎮西右旗哨官補用叅將鍾德標一員兵勇六名帶傷兵勇二十三名此六月二十六日與番族對敵獲勝情形也臣等伏查此案前經密飭貴德同知張大鋪查明地方險要應由何處進兵設伏何地儲權何人纔導諸務妥籌擬就繪圖帖說隆時專講臣等裁度節節布置進兵之際又令隨處嚴防步步持重並經飭論魯本科各族到邊攔陰該番無路可逃敵一舉而殲厥渠魁固由將領等勇往甫前奮不顧身審皆仰賴　天威遠播番酉震饋故能陣斬首要各犯以伸　國法而快入心其餘逃番應安爲招安爭其再出搶刼當飭署西留鎮鄭沌拔與王振德會同貴德廳營委辦理審後事宜黍軍概令歸伍兹據總兵士振德同知張大鏞遊擊棋玉周群報迭補寺嘖勤直鏢呼圖克圖與完孚寺番偕帶領該四族小頭目並番族等於七月十六日到案乞撫傾心投誠永爲良番由各寺番償承保日後永不爲匪因令將所獲番衆牲畜分別發還爲牧放之需並黍賞鍋帳青稞麥麵叅布等項以度目前至查造戶口給發門牌選畢頭目放充百戶等事應由地方官大第舉行惟番族犬羊成性專以槍刼復仇報復現擬將派定回族百戶責成完受千戶管轄而完受千戶仍統歸魯本科管轄如此上下相維彼此箱制或可糞邊圍數十年之安此次官弁兵勇深入番地冒險衝峰兼旬之內首要伏誅野番膽潞賁河以南各族悉就安撫尚屬辦理迅速而魯倉千戶魯本科尤能深明大義踴躍劾命俾我軍刻期蔵事似應總　恩獎賞可否由臣等將出力員弁確切查明酌度數員之遠出自　逾格鴻施至陣亡花銷補用叅將定德標力挫先鋒爲賊所害署南川營都司哈拉庫圖爾營守備孫艮貫勇敢任事當中才落馬時猶能出斬二賊因公梢軀情均可憫陣亡六品車功宋兆善等六名皆久經戰陣奮勇敢外之士合無仰懸　天恩鄖部照例將鍾德標照叅將陣亡例都司孫艮貴照都司例分別從優議郵以尉患魂除另諜陣亡兵勇花名清册咨部辦理外合將官兵往拿野番彌鑿首犯餘衆畏罪投誠緣由謹合詞恭摺由驛具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再此摺係臣愼主稿合併聲明謹　奏軍機大臣奉　旨覽奏己悉仍着將善後事宜安爲辦理以安邊圍陣亡之叅將鍾德標都司孫艮貫均著照所請分別從優議鄖所有出力員弁准其酌保數員毋許冒濫餘依議該部知道欽此